



TV ECHTERDINGEN 1892 e.V.

Stadionblatt



Sonderausgabe

www.vollspann.com

Saison 2019/2020

TVE UNSER VEREIN



Fußball verbindet gerade jetzt!



**DEUTSCHLANDS GRÖSSTE
 MOTORRAD-WELT
 ÜBER 2000 BIKES VOR ORT**

DUCATI Kawasaki HONDA YAMAHA MOTO GUZZI Husqvarna

Echterdinger Straße 85 | 70794 Filderstadt | Telefon 07 11/79 73 03-22 | Telefax 07 11/79 73 03-50 | www.limbacher.de

LIMBACHER

Abschleppservice SCHNEIDER



**Abschleppen Bergen Überführen
 Transporte mit Exklusiv-Service**



Raiffeisenstr. 11, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tel.: 0711 / 97 58 30



Phillip Wunsch
Abteilungsleiter
TV Echterdingen

Grußwort Abteilungsleiter

Liebe TVE'ler, liebe Sponsoren,

die Titelseite dieser Sonderausgabe des Stadionblatts hat es hoffentlich schon zum Ausdruck gebracht: Wir sind eine große Fußballfamilie und halten zusammen, gerade jetzt! Von der Titelseite grüßen stellvertretend für alle TVE-Fußballer 48 Mitglieder aus allen Abteilungsbereichen.

In den letzten Wochen war das Vereinsleben durch das Virus sehr eingeschränkt. Es gab kein Training, kein Spiel und auch kein persönliches Treffen, sprich die Sozialkontakte waren auf ein Minimum beschränkt.

Gerade im Verein ist das Miteinander und Füreinander aber unverzichtbar. Wir haben versucht durch Telefonkonferenzen und sogenannte „Challenges“ die Kommunikation aufrecht zu erhalten. Dies hat gut geklappt aber es ist uns in dieser Zeit noch mehr bewusst geworden wie wichtig das Vereinsleben mit seinen persönlichen Begegnungen ist. Nun wurden die Regeln etwas gelockert und das normale Leben kommt langsam wieder in Gang und wir freuen uns, wenn wir bald wieder unserem liebsten Hobby, dem Fußball, nachgehen können. Dies geht aber nur Schritt für Schritt und setzt verantwortungsvolles Handeln aller Beteiligten voraus.

Eine Abteilung bzw. ein Verein wie der TVE funktioniert grundsätzlich nur wenn wir uns gegenseitig unterstützen. Dies gilt innerhalb der Mannschaften, dem Umfeld und auch gegenüber unseren Sponsoren. Viele unserer Werbepartner haben in den letzten Wochen ihre Geschäfte und Firmen vorübergehend schließen müssen bzw. große Umsatzeinbußen erlitten. Damit uns unsere Sponsoren auch weiterhin unterstützen können, bedarf es nun unserer Hilfe! Mit einem Einkauf oder der Auftragsvergabe an unsere Werbepartner sichert Ihr, liebe TVE'ler, die Zukunft der Fußballabteilung. Nur wer etwas gibt, bekommt auch etwas zurück! Dies muss uns in diese Zeiten mehr denn je bewusst sein, und ich hoffe dass wir als TVE-Fußballabteilung das genau so beherzigen.

Wir wollen mit dieser ganz besonderen Stadionblatt-Ausgabe zurückblicken, über aktuelles informieren und auch auf die kommende Saison vorausschauen. Ich danke allen, die an diesem Heft mitgewirkt haben; besonders bedanken möchte ich mich bei Peter Kostorz, Michael Fidler und Markus Ilka.

Ich wünsche viel Spaß beim Lesen und auf bald im Sportpark Goldäcker beim TVE.

Beste Grüße
Phillip Wunsch



MATTES CONTAINERDIENST

CONTAINERDIENST - BAUMFÄLLARBEITEN - WINTERDIENST



Entsorgung sämtlicher Abfallarten wie z.B.
Bauschutt - Holz - Grünschnitt - Mischabfall ...

Große Behältervielfalt wie z.B.
Absetzmulden von 2m³ bis 15m³ - Presscontainer ...

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Inhaber Oliver Mattes
Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0711/ 719 236-40

Fax 0711/ 719 236-41

info@mattes-containerdienst.de

www.mattes-containerdienst.de



BADER RAD-KRAFT WERK



Jetzt durchstarten!

SPORTLICH

LEIDENSCHAFTLICH

PROFESSIONELL

© 2017 by Haibike. Fotografier Martin Erd

IHR FAHRRAD-FACHGESCHÄFT IN ECHTERDINGEN

Stephan Bader | Martin-Luther-Straße 79 | Tel. 0711 220 918 16 | www.rad-kraftwerk.de

Wir sind mit
Sicherheit
für Sie da!



- ◆ Alarmanlagen
+ Zutrittskontrolle
- ◆ Rauchmelder
- ◆ Videoüberwachung

msp

Miller Security Products GmbH
Bernhäuser Strasse 54
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel: 0711 707 22 60
info@miller-security.de

**IHR PARTNER WENN'S
UM STROM GEHT!**



seit
25 Jahren

Elektrotechnik
Raupach

Beratung • Installation • Wartung • Reparatur
Antennenbau • Schaltschrankbau • Wärmepumpen
Photovoltaik • Regenerative Energien

Stuttgarter Str. 100 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. 0711 7544316 • Mail: info@raupach-elektrotechnik.de



MACK
GERÜSTTECHNIK GMBH

MACK Gerüsttechnik GmbH | Carl-Zeiss-Straße 2 | 71101 Schönaich

Tel.: 0 70 31.65 75 76 | Fax: 0 70 31.65 75 73

Info@mack-geruesttechnik.de | www.mack-geruesttechnik.de

Freddy der Frisör

Gewächshaus

Wegenerstr. 12

70771 Echterdingen

Tel. 0711/99 77 04-83

Gutschein

Gegen Vorlage dieses Gutscheins
erhalten sie 10% Rabatt
auf alle Dienstleistungen

Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar



Drei Fragen an Kurt Fuhrmann ...

– Inhaber FBS Bürosysteme und TVE-Sponsor

Hallo Kurt, wie geht es Deinem Unternehmen FBS Bürosysteme in diesen kritischen Krisenzeiten?

Kurt Fuhrmann: Liebe TVE ler, danke der Nachfrage. Der FBS GmbH geht es auch in dieser schweren Zeit ganz gut, die Geschäfte laufen Gott sei Dank genau so weiter wie in den Vormonaten. Wir haben keine Stütze vom Staat beantragt, das benötigen andere Firmen wie Gastronomen, Fahrschulen etc. dringender, die wirklich überhaupt keinen oder nur wenig Umsatz generieren können.

Was wäre Deine Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Kurt Fuhrmann: Dass die Fans wieder häufiger als Zuschauer im Goldäcker vorbeischauen und die Mannschaft unterstützen. Gute Fans sind immer nahe an der Mannschaft dran und das verbessert die Leistung jedes Spielers und somit auch des gesamten Teams.

Was wünschst Du Dir für die Fußballer des TVE?

Kurt Fuhrmann: Dass die Leistungen nach einigen mageren und dürftigen Jahren endlich wieder nach oben zeigen, ein Platz unter den ersten 5 Mannschaften sollte bald wieder möglich sein. Der TVE ist ein Aushängeschild auf den Fildern, und das sollte sich auch auf dem Spielfeld sowie in der Tabelle bemerkbar machen. Irgendwie habe ich ein gutes Gefühl, die Zeit des TVE wird bald kommen.



Drei Fragen an Alfons Kasper ...

– TVE-Stadionsprecher und Jubilar

Hallo lieber Alfons, vorab nachträglich herzlichen Glückwunsch zu Deinem runden Geburtstag. Wie hast du die Zeit ohne Fußball und TVE überstanden?

Alfons Kasper: Vielen Dank, das hat richtig Spuren bei mir hinterlassen! Seit über 50 Jahren kenn ich nichts Anderes als das Wochenende mit Fußball zu verbringen. Ich habe aber das große Glück zwei Enkelkinder zu haben, die freut es natürlich, wenn der Opi auch sonntags für sie da ist.

Was wäre Deine Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Alfons Kasper: Dass auch, wenn es nicht so läuft, nicht alles in Frage gestellt wird, sondern einfach wieder mehr Optimismus beim TVE herrscht.

Was wünschst Du Dir für die Fußballer des TVE?

Alfons Kasper: Da ja jetzt die Saison für beendet erklärt wurde und wir auch nächste Saison wieder Landesliga bzw. Kreisliga A spielen, wünsch ich mir nichts mehr, als endlich mal wieder eine stressfreie Saison zu erleben! Und dass alle TVE´ler gesund bleiben!

FIS

STEUERBERATUNG

Ihr Partner bei Steuerfragen in Stuttgart-Möhringen.
Seit vielen Jahren gewährleisten wir eine erfolgreiche Betreuung unserer Mandanten.
Unser Leistungsspektrum umfasst u.a.

Jahresabschluss und Gewinnermittlung
Steuererklärungen
Finanz- und Lohnbuchhaltung
Existenzgründungsberatung

Über eine telefonische Kontaktaufnahme unter **0711 – 717966** würden wir uns freuen.
Gerne können Sie uns online unter **www.fis-steuer.de** besuchen.

Ihr Erfolg ist unser Ziel!

FIS Steuerberatungsgesellschaft mbH, Obere Brandstr. 33, 70567 Stuttgart

Metzgerei & Partyservice

Knoll

Schlemmen und mehr...

Metzgerei. Mittagstisch. Partyservice.

Möhringer Landstraße 80
70563 Stuttgart
www.mp-knoll.de | kontakt@mp-knoll.de
Tel. 0711/ 7800438



Lamellenüberdachungen



Markisen



Garagentore



Fenster & Haustüren

MR Gruppe
METTLER
Markisen Terrassendächer Segel
Haustüren Garagentore Fenster

Wir beraten Sie gerne
0711 - 90 261 64 NEUE ADRESSE!
Leinfelder Strasse 64
70771 Leinfelden-Echterdingen
Mo.- Fr. 10.00 - 18.00
Sa. 9.00 - 13.00, So. 13 - 17.00
(Sonntag keine Beratung, kein Verkauf)



Gasthaus z. Hirsch
„seit 1772“
K. u. S. Mooser
Hauptstraße 64, 70771 L.-Echterdingen
Tel. 0711-79 27 41

Öffnungszeiten:

Di. – Fr. und So.
von
10.00 – 14.30 Uhr

Di. – Fr. und So.
ab 17.00 Uhr

Montag Ruhetag



Bei uns wird
SERVICE
großgeschrieben

Aber guter Service fängt
nun einmal im Kleinen an.
Deswegen kümmern wir uns um
Ihre großen und natürlich auch
kleinen Anliegen und Wünsche.



seit
1957



P
ELEKTROFACHGESCHÄFT GmbH
Hauptstraße 50 fon 0711-792888
70771 L.-Echterdingen fax 0711-791490
www.elektro-raff.de info@elektro-raff.de



begeistert handwerken
STUCKATEUR
UNGERICHT
AUSBAU & FASSADE



WÄRMEDÄMMUNG

Außenputz **MALERARBEITEN**
Lehmputz Denkmalschutz
Betonsanierung

SCHIMMELSANIERUNG

TROCKENBAU Brandschutz
KALKPUTZ Farbgestaltung
Kellersanierung **Dachausbau**



0711/795685 • www.ungericht.de

Liebe Fußballfreunde,

„Unser Team“ steht und fällt mit der Unterstützung der Fans und der Werbepartner. Deshalb haben wir eine große Bitte an alle Fans und Freunde des TVE. Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die Firmen, die uns durch ihre Werbung unterstützen. Sind Sie so frei und geben sich als TVE-Fan zu erkennen. Je mehr Rückmeldungen unsere Werbepartner durch SIE erhalten, desto größer ist die Bereitschaft, sich weiterhin „für uns“ werblich zu engagieren.

Bitte Unterstützen Sie uns bei Ihren Einkäufen und stärken Sie dadurch unsere Gemeinschaft.

Herzlichen Dank!

ZAHNARZTPRAXIS
Michael Bechtold

Zahnarzt, Oralchirurg



www.mundgesund.net
info@mundgesund.net

Herdweg 2
70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0711/79 67 94
Fax 0711/220 93 04

Freundeskreis Toreaktion

1. Mannschaft

<u>Arnold Braun</u>	<u>Christian Huber</u>	<u>Manfred Haspel</u>	<u>Fux Sportsbar</u>	<u>TVE AH</u>	<u>Manfred Baumann</u>	<u>Achim Stöckl</u>
<u>A + D Fay</u>	<u>Kurt Fuhrmann</u>	<u>Phillip Wunsch</u>	<u>Schorsch Schwingen- schlögl</u>	<u>Alfons Kasper</u>	<u>Karsten Fay</u>	<u>Heinz Bauer</u>
<u>Erika Krauth</u>	<u>Michael Fidder</u>	<u>Markus Steckroth</u>	<u>Winfried Franz</u>	<u>Roland Himmel</u>	<u>Christian Weik</u>	<u>Hans Schmid</u>
	<u>Helmut Minetzke</u>	<u>Helmut Kahr</u>	<u>Jörg Scheible</u>	<u>Thomas Steckroth</u>	<u>Harry Melzer</u>	

Landesliga Staffel 2, TABELLE

Landesliga, Staffel 2

1. Türkspor Neu-Ulm	18	9	6	3	48:24	33	1,83
2. TSV Oberensingen	18	8	8	2	39:26	32	1,78
3. TSGV Waldstetten	18	8	8	2	31:19	32	1,78
4. SV Ebersbach/Fils	18	9	4	5	36:28	31	1,72
5. SV Bonlanden	18	8	6	4	42:24	30	1,67
6. TSV Neu-Ulm	18	9	3	6	39:32	30	1,67
7. SC Geislingen	17	7	4	6	29:31	25	1,47
8. TSV Buch	17	6	6	5	26:25	24	1,41
9. SV Neresheim	17	6	6	5	22:26	24	1,41
10. TV Echterdingen	18	6	3	9	21:27	21	1,17
11. TSV Bad Boll	18	4	8	6	27:26	20	1,11
12. 1. FC Frickenhausen	18	4	8	6	25:36	20	1,11
13. TSV Weillimdorf	18	5	5	8	27:41	20	1,11
14. SC Stammheim	18	5	3	10	28:42	18	1,00
15. TSV Köngen	18	3	3	12	21:34	12	0,67
16. FV Sontheim/Brenz	17	2	5	10	16:36	11	0,65

Die Saison 2019/2020 wurde im März 2020 unterbrochen und wird voraussichtlich nicht zu Ende gespielt. Stand 11. Mai 2020 ergibt sich die nebenstehende Abschlusstabellen. Diese wurde nach der Quotientenregel erstellt, sprich es wurde der Punkteschnitt pro Spiel ermittelt. Der Erstplatzierte steigt auf und es gibt keine Absteiger. In der kommenden Saison erhöht sich dadurch die Anzahl der Mannschaften je Staffel und es wird eine verschärfte Abstiegsregel greifen. Der endgültige Beschluss dieser Regelung durch den Verbandstag des Württembergischen Fußballverbands erfolgt erst nach Redaktionsschluss dieser Stadionblatt- Ausgabe.



Jederzeit aktuell:

Die GPS-Ortungen

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser. Per GPS und über Funknetz kann die Position Ihrer Firmenfahrzeuge, Ihrer Mitarbeiter oder Ihrer Maschinen zu jeder Zeit bestimmt werden. Durch die Speicherung der Positionen im Abstand weniger Minuten, können Fahrtstrecken auch noch Jahre später nachvollzogen werden. Die neueste Technik ist in der Lage, Fahrzeuge oder Maschinen nicht nur zu verfolgen, auch Manipulationen zur Diebstahlvorbereitung sind frühzeitig zu erkennen.

Im Alarmfall wird der Leitstand informiert, der umgehend die notwendigen Maßnahmen zur Sicherung Ihres Eigentums einleitet.

Umfassend und robust

Die IT-Sicherheit

Es gibt kaum einen sensibleren Bereich im Unternehmen als Ihre Informationstechnologie.

Meine hoch qualifizierten Spezialisten übernehmen die Absicherung Ihres Netzwerkes durch Virencanner am Arbeitsplatz und sorgen für die Installation von Firewalls gegen Angriffe über das Internet. Auch um die Softwarepflege Ihres Betriebssystems, die Beratung und den Support bei Problemen kümmere ich mich gerne, wenn Sie diese Unterstützung brauchen.



Kelterrainstraße 9
70771 L.- Echterdingen

Inhaber: Achim Braun
Fon: +49 711 160 87 - 0
Fax: +49 711 160 87 - 18
E-Mail: achim.braun@braun-sicherheitsdienste.de
www.braun-sicherheitsdienste.de



Werks- und Objektschutz

Empfangs-, Pförtner- und Schließdienste

Einlasskontrolle

Revierdienste

Streifendienste

Alarmverfolgungen

Videoüberwachungen
GPS-Ortungen



Mit Sicherheit persönlich zu Diensten



Bauer

Ihr Partner für Frische!

Sei schlauer - kauf bei Bauer!



70771 Leinfelden-Echterdingen • Neuer Markt 3
70619 Stuttgart-Sillenbuch • Kirchheimer Str. 65

Grüß Gottle! Ihre Familie Bauer

Wir ♥ Lebensmittel.

Freies Wlan



Besuchen Sie uns auf facebook!





SONNTAGS BRUNCH

☰
☕

🕒 von **11 Uhr bis 14:30 Uhr**
im Parkrestaurant

🍷 **inklusive** einem Glas Sekt,
Kaffee, Säfte & Wasser

💶 **32 €** pro Person

🅑 **kostenfreie** Parkplätze



*Echt
Echterdingen
Brauhaus*

🕒 ab **11:30 Uhr** geöffnet

🍴 **Schwäbische Spezialitäten,
Mittagstisch & Biergarten**

📍 direkt an der **S-Bahn
Station Echterdingen**

🅑 **Parken** in der Tiefgarage

PARKHOTEL STUTTGART MESSE-AIRPORT
Filderbahnstraße 2 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel.: 0711 63344-0 • www.parkhotel-stuttgart.de



HESS
Blumen Pflanzen Leben

**Auch wir
Floristen
lieben runde
Formen!**



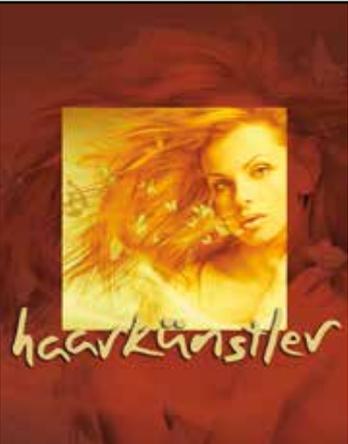
HESS – Blumen Pflanzen Leben
Echterdingen Straße 37, 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. 0711 – 90 31 83 und 0711 – 75 25 04, www.hess-blumen.de



Samstag, 07. November 2020
Basler Ballert 90 Minuten + Nachspielzeit!

VVK: Modehaus Kehrler, Im Gäble 1, 0711 - 797 321 20
Buchhandlung Ebert, Hauptstr. 60, 0711 - 459 682 50

Veranstaltungsort: Walter-Schweizer-Kulturforum Echterdingen
Einlass 19 Uhr, Programmbeginn 20 Uhr



haarkünstler

Öffnungszeiten
Di – Fr: 9 – 18 Uhr
Sa: 8 – 14 Uhr

Hauptstrasse 69
70771 L-Echterdingen
Tel: 0711.1238075
email: info@haarkuenstler.com
www.haarkuenstler.com

**Zweite Heimat
WEIßDACHER
HÖHE**

- Kroatische Grillspezialitäten ● Schwäbische Küche
- Wildgerichte aus heimischen Wäldern ● Sommerterrasse



Öffnungszeiten: Montag - Samstag 17:00 - 23:00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11:30 - 14:00 Uhr und 17:00 - 23:00 Uhr

Toni Čaleta Restaurantinhaber seit 1983

● Jahnstr. 40 • 70771 L.-E. Stetten • Tel.: 0711 / 793182
● Mobil: 0160 / 97914965 • E-Mail: tcaleta@arcor.de
● Homepage: www.weissdacher-hoehe.de

Wild
aus
der Region





Interview mit dem Sportlichen Leiter der 1. Mannschaft

– Valentin „Vale“ Haug

Kurzer Steckbrief: 33 Jahre alt, Mitarbeiter Personal bei der Bertrandt Fahrerprobung Süd GmbH in Nufringen, wohnhaft in Echterdingen, beim TVE seit 2010.

Karriere als Torspieler: Stuttgarter Kickers U19 Bundesliga, Stuttgarter Kickers Amateure (Oberliga), Spvgg 07 Ludwigsburg (Verbandsliga), VFL Kirchheim (Oberliga), TV Echterdingen

Hallo Vale, wir hoffen Du und Deine Familie haben die turbulenten letzten Corona-Wochen gesund überstanden?

Vale: Ja vielen Dank der Nachfrage. Uns geht es allen gut und wir haben das Beste daraus gemacht.

Wie lautet die Stellenbeschreibung für den sportlichen Leiter beim TVE und wie hoch schätzt Du Deinen wöchentlichen Zeitaufwand?

Vale: Eine detaillierte Beschreibung würde den Rahmen sprengen. Aber kurz zusammengefasst kann man sagen, dass ich die sportliche Verantwortung für die Landesligamannschaft trage. Dazu gehört in erste Linie die Personalplanung, die Betreuung und das Erkennen von Stimmungen und Strömungen innerhalb der Mannschaft samt Trainerteam mit angemessener Reaktion. Im Prinzip besteht die Arbeit aus sehr viel Kommunikation. Aktuell würde ich meine durchschnittliche Arbeit auf 1-2 Stunden pro Tag schätzen. Aber es ist ja aktuell auch die Kaderplanung im Gange. Zumindest meine Freundin hofft, dass es danach wieder etwas weniger wird :-)

Mittlerweile sind die ersten 100 Tage Deiner Tätigkeit als Sportlicher Leiter beim TVE vorüber. Im Profifußball ist es üblich dann ein erstes Fazit zu ziehen. Wie ist es Dir beim TVE seit letzten November ergangen?

Vale: Mir macht die Arbeit unheimlich viel Spaß, das mal als grundsätzliches Fazit. Es wurden während meiner Zeit nicht viele Punktspiele ausgetragen, daher kann ich die Arbeit während der Saison noch nicht endgültig einschätzen. Die Transferperiode im Winter war eine sehr intensive Zeit, aber ich denke, dass wir hier erfolgreich gearbeitet haben. Diese Transfers habe und werde ich mir nie alleine zuschreiben. Das haben wir mit Chris Eisenhardt und der Abteilungsleitung sehr gut im Team abgewickelt. Die kniffligste Phase bisher war sicherlich das Thema Trainer. Die Entscheidung mit Chris Eisenhardt nicht weiterzumachen, war mit Sicherheit die schwerste Entscheidung seit ich da bin. Ich möchte aber klarstellen, dass diese Entscheidung nicht von mir alleine gefällt wurde, sondern zusammen mit der Abteilungsleitung entschieden wurde. Chris selber hatte ja dann auch den Wunsch nach einer Veränderung.

Wie stellst du Dir die Zusammenarbeit mit der TVE-Jugendabteilung und auch der U23 vor?

Vale: Hier muss einfach die Kommunikation klarer gesteuert werden. Wir haben sowohl mit unserem Jugendleiter Oli Elsäßer, dem U19 Trainer Juan Ramos, als auch mit dem Trainerteam der U23, Martin Kittelberger und Marc Elsäßer, besprochen, dass wir die Mannschaften mehr verzahnen müssen. In der Vergangenheit hatten wir das Gefühl, die einzelnen Einheiten arbeiten separat voneinander. Da gibt es aber keinen Schuldigen. Wir müssen alle das Ziel haben und daran arbeiten, dass das Zusammengehörigkeitsgefühl zwischen den aktiven Mannschaften, der Jugend aber auch der AH wieder wächst. Denn der Verein hat hier ein Megapotential, dass wir noch mehr ausschöpfen möchten. Auf einer regelmäßige, koordinierte Kommunikation wird unser Hauptaugenmerk liegen.

Gibt es im Moment Nachwuchsspieler, die eine Perspektive für den Kader der 1. Mannschaft haben?

Vale: Es gibt sehr interessante Spieler in der U23 und U19. Diese Spieler benötigen aber noch Entwicklungszeit, welche sie in der U23 auch bekommen werden. Dass Spieler wie Johannes Kienzle noch als Jugendspieler so viele Einsätze in der Landesliga bekommt ist die Ausnahme und seinem außergewöhnlichen Talent geschuldet. Das Ziel wird aber immer sein über eine gute Jugendarbeit Talente in die erste Mannschaft zu integrieren.

Inzwischen hat der WFV ja den Abbruch der Saison beschlossen! Mit dem positiven Effekt für den TVE, dass schon früh wieder für das nächste Jahr mit der Landesliga geplant werden kann. Wie ist der Stand bei der aktuellen Saisonplanung?

Vale: Für mein Dafürhalten sind wir sehr weit in der Kaderplanung. Wir haben Mitte Mai bereits 20 Mann im Kader. Darunter 15 „alte“ Spieler. Max Knoll wird seine Karriere leider beenden, uns aber auch auf Funktionärssebene im Bereich Marketing und Sponsoring weiter zur Verfügung stehen. Es freut uns riesig, dass er dem Verein treu bleibt. Mit Michi Pasti haben wir vereinbart, dass er seine Entwicklung in der U23 vorantreibt, da er dort einfach mehr Chancen auf Einsätze bekommt. Das ist ein super Junge, der Vollgas gibt und sofort zugesagt hat trotzdem für den TVE weiterspielen zu wollen. Dann haben wir 4 Abgänge mit Tahir Bahadir, Melvin Alavac, Sebastian Lenhardt und Raffi Rizzo. Bei diesen Spielern möchte ich mich herzlich für ihren Einsatz bedanken und wünsche ihnen alles erdenklich Gute für die Zukunft.

Der neue TVE-Coach Giuseppe Iorfida wurde bereits vorgestellt. Was waren die Gründe, dass man sich für ihn entschieden hat?

Vale: Giuse kennen wir ja noch aus seiner Zeit beim TVE als spielender Co-Trainer unter Aleks Kalic. Die Gründe sind schnell zusammengefasst; er hat ein unheimliches Fachwissen welches er durch die A-Lizenz auch nachweislich belegen kann. Zudem hat er in seinen Trainerstationen bewiesen, dass er mit Mannschaften aus mittleren bis hinteren Tabellenregionen nach einiger Entwicklungszeit Erfolge wie Aufstieg und Pokalsieg feiern kann. Zudem ist er ein sehr angenehmer Mensch mit klaren Vorstellungen die mit unseren Ansichten übereinstimmen. Er war unser absoluter Wunsch kandidat und es hat bei beiden Parteien sofort gepasst. Dazu freue ich mich unheimlich, dass auch Daniel Heisig weiterhin als Co-Trainer zur Verfügung steht.

In der Presse wurde mehrfach über das angeblich angespannte Verhältnis mit dem scheidenden Coach Christoph Eisenhardt berichtet. Wie ist hier Deine Sichtweise?

Vale: So eine Trennung ist wie bereits erwähnt nicht leicht und die Entscheidung ist uns sehr schwer gefallen. Persönlich habe ich Chris viel zu verdanken. Er hat mich trotz meiner Krankheit zum Kapitän gemacht und mir sein Vertrauen ausgesprochen. Meine Leistung war nicht mehr so konstant wie vorher, aber in sehr wichtigen Spielen wie beim Auswärtssieg in Neu-Ulm, gegen Oberensingen, NAFI und Blaustein, habe ich das Vertrauen auch zurückgezahlt. Außerhalb des Platzes habe ich ihn unterstützt wo es nur ging. Wir konnten uns immer aufeinander verlassen. So habe ich auch ihn stetig geschützt, trotz angespannter sportlicher Lage. In der aktuellen Saison haben wir sehr viel Kontakt miteinander gehabt. In der Winterpause haben wir fast täglich telefoniert, geschrieben oder uns getroffen. Er wusste, dass wir mit den Spielern sprechen. Wir haben ja die Zukunftsplanung des Kadern zusammen besprochen. Er hat mir gegenüber nie erwähnt, dass er ein komisches Gefühl hat oder ihm es nicht passt, dass mit ihm noch nicht gesprochen wurde. Im Gegenteil, wir haben bis zur Coronazeit im Kreise der Mannschaft auch zusammen Karten gespielt. Dass ich nicht fehlerfrei bin, ist mir ganz klar. Aber es ist doch verständlich, dass man aufgrund der Tabellensituation der Vorsaison und zur Winterpause nicht frühzeitig mit dem Trainer verlängert. Er war aber über alle Gespräche mit unseren aktuellen Spielern und auch externen Spielern informiert. Mit Ausnahme der Personalie Oli Stierle, bei welchem ich als Spieler für uns angefragt habe. Hier gab es lediglich eine Terminanfrage aber kein Gespräch.

DIE GASTRO-TIPPS FÜR L.-E.



PAULANER

Wirtshaus am Kirchplatz

Das bayerische
Wirtshaus
im Herzen von
Echterdingen



Wirtshaus

Biergarten

Gewölbekeller

Raucherlounge

SKY-Übertragungen

Catering

Paulaner am Kirchplatz • Burgstraße 4 • 70771 Leinfelden-Echterdingen • Tel.: 0711/7944180
info@paulaner-le.de • www.paulaner-le.de • www.facebook.com/PaulanerLE
Öffnungszeiten: Mo-Fr 11.30-24.00 Uhr • Sa 16.00-24.00 Uhr • So 11.00-23.00 Uhr



FISCHERS

Café • Restaurant • Bar

Genießen
mit Style!

Tipp: Am Wochenende
Frühstück bis 15.00 Uhr



Lounge

Café

Cocktailbar

Restaurant

Sommerterrasse

Catering

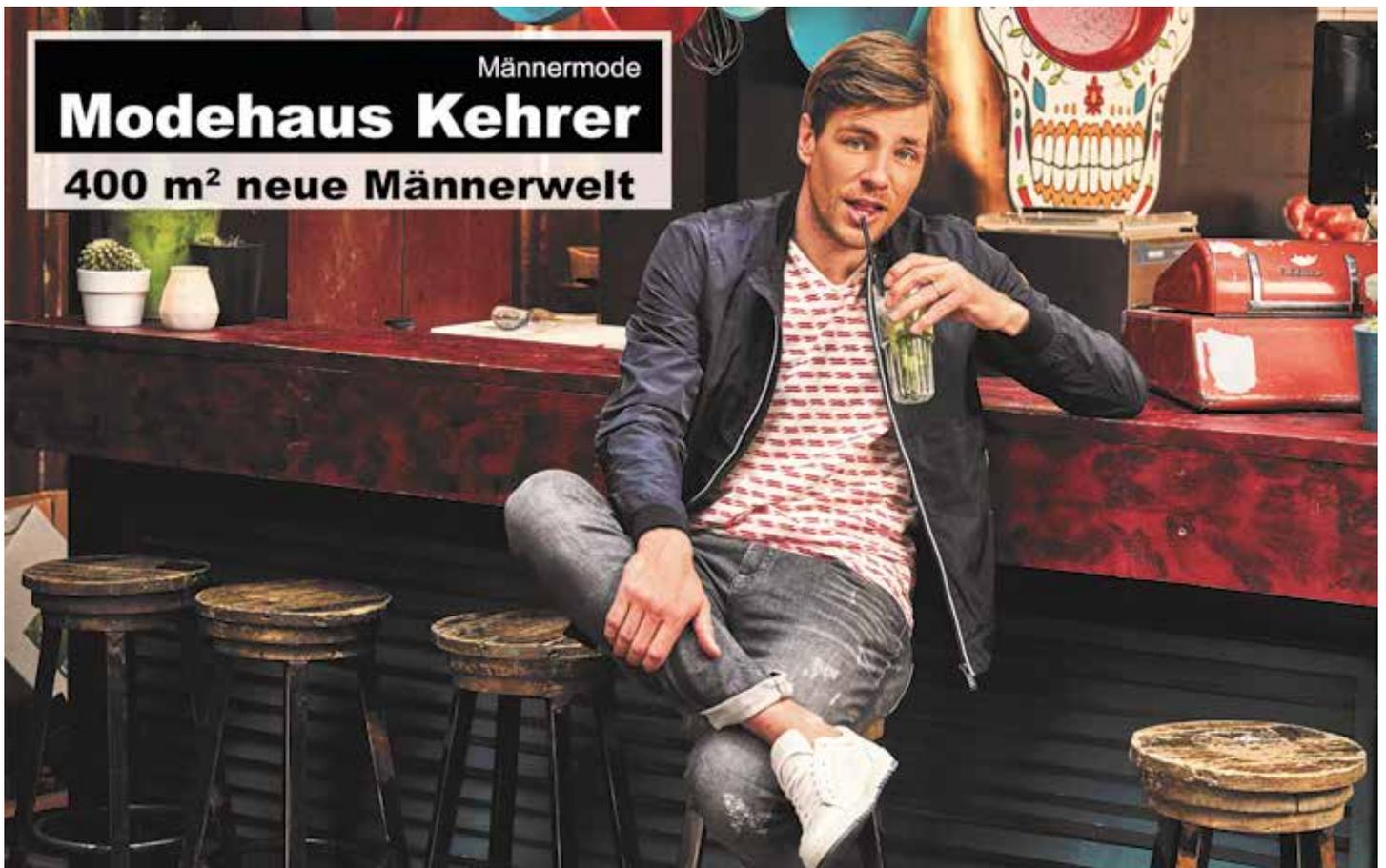
Café-Bar-Restaurant FISCHERS | Bernhäuser Straße 28 | 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel.: 0711/78260787 | info@fischers-le.de | www.fischers-le.de | www.facebook.com/FischersLE
Öffnungszeiten: Mo-Do 09.00-24.00 Uhr | Fr-Sa 09.00-01.00 Uhr | So 09.00-23.00 Uhr



Männermode

Modehaus Kehrer

400 m² neue Männerwelt



Im Gässle 1 • 70771 Leinfelden-Echterdingen • Tel. 0711/797321-20 • Fax 0711/797321-39
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9:30 - 18:30 Uhr, Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr
info@kehrer-modehaus.de • www.modehaus-kehrer.de

Vale: Der Spieler hat mich um absolute Diskretion gebeten, die ich eingehalten habe. Dass er dann damit an die Presse geht und Chris das so erfahren hat, ist suboptimal gelaufen. Dafür habe ich mich bei Chris entschuldigt und er hat die Entschuldigung angenommen. Wie gesagt, es gab hier kein konkretes Gespräch und erst recht kein Gespräch über eine Trainer-tätigkeit. Als Chris dann eine Entscheidung über seine Zukunft bis zum 31.03.2020 einge-fordert hat, haben wir diesem Wunsch entsprochen. Aus meiner Sicht spiegeln die Zeitungs-berichte nicht die Wahrheit wieder. Und das Daniel Heisig weiterhin unser Co-Trainer bleibt, der äußerst loyal gegenüber Chris ist und war, zeigt ja auch, dass das Verhältnis nicht so schlecht gewesen sein kann. Chris ist ein hervorragender Fachmann mit außergewöhnlichem Engagement. Ich wünsche ihm nur das Beste für seine Zukunft.

Was sind Deine mittelfristigen Ziele mit dem TVE?

Vale: In der nächsten Saison geht es nur um den frühzeitigen Klassenerhalt und am besten um einen einstelligen Tabellenplatz. Zwar werden wir nicht von heute auf morgen zum Auf-stiegs-kandidat. Es ist aber schon unser Ziel in 2 Jahren nicht mehr vom Abstiegs-kampf spre-chen zu müssen, sondern uns in vorderen Tabellenregionen zu bewegen. Das Ziel ist definitiv wieder eine Spitzenmannschaft in der Liga zu werden. Auch wenn mir diese Aussage schwer auf die Füße fallen kann. ;)

Inhaltlich möchten wir dafür eine charakterlich einwandfreie Mannschaft zusammenstellen die sowohl auf, als auch neben dem Platz als Einheit auftritt. Die Identifikation mit Verein und Fans muss wieder sichtbar steigen. Der TVE bietet ein super familiäres Vereinsleben, da möchten wir Spieler haben die auch daran teilhaben und nicht nur zum Fußballspielen in die Goldäcker kommen.

Darüber hinaus möchten wir uns auch strukturell weiterentwickeln und die in Echtherdingen vorhandenen Potentiale besser nutzen.

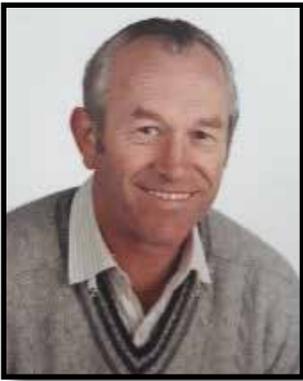
Was würdest Du als Deinen Karriere-Höhepunkt sehen?

Vale: In meiner Jugendzeit bei den Kickers gab es sehr viele überragende sportliche Momen-te wie beispielsweise Spiele gegen den FC Barcelona. Es ist zwar nicht zweifelsfrei nachzuwei-sen, aber die Herren Messi, Fabregas und Pique sind mein Jahrgang. ;)

Ein absolutes Highlight war das Jahr in der U19 Bundesliga. Auch wenn ich nur 2 Spiele bestritten habe, war das ein unvergessenes Jahr. Dabei habe ich 0-0 gegen den SSV Ulm gespielt und dann durfte ich am letzten Spieltag im Grünwalder Stadion gegen den FC Bayern ein Punktspiel bestreiten. Da haben wir zwar eine Klatsche bekommen, aber ich kann be-haupten gegen den FC Bayern mit Herren wie Mats Hummels und Sandro Wagner gespielt zu haben. Mein Konkurrent war übrigens der derzeitige VFB-Torhüter Jens Grahl, also muss ich mich hier nicht schämen nur 2 Spiele gemacht zu haben. :) Außerdem hatte ich ein paar Einsätze in der Oberliga, damals noch 4. Liga, und wurde mit Ludwigsburg Vize-WFV-Pokal-sieger. Mit Ludwigsburg haben wir 2007 auch ein Freundschaftsspiel vor 6.000 Zuschauern gegen die Meistermannschaft des VFB mit Spielern wie Thomas Hitzlsperger, Ewerthon oder Ludovic Magnin gehabt, was ich nie vergessen werde.

In der Summe sehe ich aber auch die komplette Zeit beim TVE als besonders an. Es gab immer Höhen und Tiefen. Aber der TVE ist meine fußballerische Heimat geworden und ich fühle mich unheimlich wohl, sonst wäre ich nicht schon 10 Jahre im Verein. Diese Zeit mit den gemachten Erfahrungen und gefundenen Freunden beim TVE ist für mich unvergleichbar wertvoll und macht mich ebenso stolz wie die erwähnten Highlights.

Vielen Dank für das Interview, wir wünschen Dir und dem TVE alles Gute und viel Erfolg!



Unvergessen ... Helmut & Brigitte Stöckl

Helmut „Witzig“ Stöckl (1931 bis 2011) und Brigitte Stöckl (1931 bis 2015)

Wenn man Helmut als das TVE-Urgestein schlechthin bezeichnet, wird man ihm wohl am ehesten gerecht! Mit seiner geselligen Art, um keinen Spruch verlegen, war er am Stammtisch stets eine Bereicherung. Aber auch auf dem Sportplatz konnte er im Mittelfeld ein steter Unruheherd sein, der im gelb/schwarzen Trikot kein Spiel frühzeitig verloren gab. Helmut hatte das Herz am rechten Fleck und unterstützte den TVE-Fußball wo es ging, wenn Not am Mann war. An dieser Stelle muss unbedingt auch seine Frau Brigitte genannt werden, die neben ihrer Liebe zu Ihrem Helmut auch den TVE tief in ihrem Herzen trug. Wer Beide kannte, weiß was der TVE und die Familie an ihnen verloren hat.



VOLLTREFFER:

KONTAKTLINSEN-PROBETRAINING.
Alle Linsentypen 10 Tage kostenfrei testen.

www.optik-sassenscheidt.de

Hauptstraße 74
70771 L.-Echterdingen
Telefon 07 11 - 79 25 87

SASSENSCHEIDT

AUGENOPTIK_RALF SCHRÖDER

NEUE RÄUME. NEUE KOLLEKTIONEN. NEUE SONNENBRILLEN.



RENAULT
Passion for life

A U T O H A U S

Lang . weinmann

G M B H & C O . K G

*Ihr starker Renault + Dacia-Partner
2x auf den Fildern!*



Leinfelden-Echterdingen

Leinfelder Straße 25-27 • 70771 Leinf.-Echterdingen
Tel. (0711) 794 55 45-0 • Fax (0711) 794 55 45-15

Neuhausen a. d. Fildern

Mörikestraße 52 • 73765 Neuhausen
Tel. (0 71 58) 98 50-10 • Fax (0 71 58) 98 50-117

www.lang-weinmann.de

Zu Besuch bei Fauser-Baustoffe



Kontakt:

Ronald Englisch
Leiter Fußball Senioren
Mobil: 0 15 25 -
69 54 111
Email: tve-ah@web.de
www.vollspann.com

Sportlicher Rückblick Fußball AH:

Beim Hallenturnier des TSV Bernhausen erreichten wir den 1. Platz und konnten den Briem Wanderpokal mit nach Echterdingen nehmen.

Vorausblick:

In diesem Jahr nehmen wir an der WfV Ü32 Spielrunde mit insgesamt 7 Mannschaften teil. Im Modus Jeder gegen Jeden über den Sommer verteilt wird der Meister ermittelt.

Verstärkung erhalten wir von ehemaligen TVE Spielern welche ihre aktive Karriere beendet haben und zurück zum TVE kommen.

Eine tolle Sache die die Qualität verbessert und die AH Familie verjüngt bzw. erweitert.

#wirsindtveah#



über 20 Jahre

EU-NEUWAGEN

Vermittlung aller Fabrikate • Leasing • Finanzierung

BOSCH

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

- Reparatur/Wartung aller Fabrikate
- Spezialist für VW, Audi, Seat, Skoda
- Bosch: Kfz-Elektrik, Einspritzung, etc.
- Klimaanlage/Standheizungen
- HU*/AU jeden Dienstag+Donnerstag
(*Abnahme durch einen Prüfungsingenieur der KÜS)
- Achsvermessung
- Nachrüstung Anhängervorrichtungen
- Windschutzscheiben Austausch/Rep.

**Neuwagen fast aller Fabrikate
zu unschlagbaren Tief-Preisen!**

autohaus **auch-
schwarz**

Wegenerstr. 17
70771 L.-Echterdingen
Tel. 0711 - 79 58 15
www.auch-schwarz.de

Mitglied im Bundesverband freier KfZ-Importeure



Drei Fragen an Rainer & Armin Kehrer

– Inhaber Modehaus Kehrer, Cecil, Street One, Esprit und TVE-Sponsoren.

Hallo Armin und Rainer, speziell die Modehäuser waren in der Corona-Krise sehr lange geschlossen. Wie versucht Ihr diese schwierigen Zeiten bestmöglich zu überstehen?

Rainer Kehrer: über reduzierte Öffnungszeiten, Kurzarbeit und Beantragung staatlicher Fördermittel!

Was wäre Eure Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Rainer Kehrer: Kauft regional...und gebt Euren Sponsoren die Erstchance bei einem Neukauf, denn ein Amazon oder Zalando unterstützt Euren Verein nicht!!!!

Was wünscht Ihr Euch für die Fußballer des TVE?

Rainer Kehrer: ...dass bald wieder ein normaler Spielbetrieb stattfindet!



Drei Fragen an Sascha & Pascal

– TVE Security und Technik.

Hallo Ihr Zwei, Ihr habt hoffentlich die letzten Wochen gut und gesund überstanden?

Sascha und Pascal: Ja, unsere Familie ist Gottseidank bisher gesund geblieben und zum Glück können wir seit dem 7. Mai auch wieder unserer Arbeit bei den

Karl-Schubert Werkstätten in Bonlanden nachgehen.

Was macht Ihr in der fußballfreien Zeit?

Sascha und Pascal: Ganz ehrlich gesagt, ist unser Leben ohne TVE-Fußball, ohne unsere Narrenzunft und das Singen im Chor etwas langweilig geworden. Daher freuen wir uns schon jetzt darauf, wenn es wieder losgeht. Gerne sind wir zuhause in Echterdingen und essen bei Mama Schwäbische Gerichte wie Spätzle mit Soß, schauen alte Fußballspiele (Sascha) oder Big Brother (Pascal)

Was wünscht Ihr Euch beim TVE für die nächste Saison?

Sascha und Pascal: Das wir schnell wieder bei TVE-Heimspielen für Ordnung sorgen, unsere ganzen Freunde vom TVE wiedersehen und nach getaner Arbeit ein schönes Cola-Weizen bei Cata im Goldäcker trinken können! Und bitte, bitte TVE - kein Abstiegskampf mehr!

60 Jahre

Greiner

**UNFALLINSTANDSETZUNG
AUTOLACKIERUNGEN** seit 1957



Wilhelm Greiner GmbH
Meisenweg 11
70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 07 11/75 2100
info@123greiner.de
www.123greiner.de

Montage von Originalersatzteilen · Mietwagen-Service · Lackpflege



Unvergessen ... Michael Eigner

Michael Eigner (1961 bis 2004)

Micha war ein TVE´ler aus dem Bilderbuch! Er spielte von Kindesbeinen an in Gelb/Schwarz und blieb seinem TVE, bis auf einen kurzen Ausflug zum TSV Musberg, immer treu. Auf der linken Außenposition eine absolute Bank, waren für ihn Kameradschaft und Zusammenhalt immer das Wichtigste. Leider verstarb unser Kamerad Michel im Januar 2004 nach längerer Krankheit im Alter von nur 43 Jahren viel zu früh. Er hinterließ neben seiner Frau Annette auch die Tochter Svenja, die mittlerweile 22 Jahre alt ist und als Altenpflegerin arbeitet.

Sport ist einfach.



www.ksk-es.de • 0711 398-5000

Wenn die Kreissparkasse durch Sponsoring und Patenschaften Sportvereine, Freizeit- und Spitzensportler unterstützt. Die Sportförderung. Gut für mehr Bewegung. Gut für den Landkreis.



 Kreissparkasse
Esslingen-Nürtingen

Unvergessen ... Harry Melzer



(1943 bis 2020)

Mit Harry Melzer musste in diesem Jahr ein echter Freund und Gönner der TVE-Fußballer gehen. Noch bis zuletzt war er auf dem Sportplatz zu sehen, allerdings war ihm schon anzusehen, dass er bei weitem nicht mehr so flott auf den Beinen war. Harry half wo er konnte, sei es wenn für die Meisterfeier ein Traktor benötigt wurde oder mal wieder ein paar Euro in der Kasse fehlten.

Viele kannten ihn als Kibitz an der Leinfelder Straße, wo er immer vor seinem Haus die vorbeifahrenden Autos begutachtete und gerne auch mal Bekannte grüßte. Ansonsten war Harry ein eher ruhiger, aber stets emsiger Ur-Echterdinger, der ein Leben lang für den TVE da war. Ein TVE´ler, der uns fehlen wird!

BENZ

Wein- und Getränkemarkt

**19 x im Großraum
Stuttgart und einmal ganz
in Ihrer Nähe.**

**Besuchen Sie uns in der
Karlsruher Straße 1,
70771 Echterdingen.**

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 8 - 20 Uhr

**Bau- + Kunstschlosserei
Treppenbau
Edelstahlarbeiten
Stahlkonstruktionen**



MÜLLER+VOHL

Bau + Kunstschlosserei · Edelstahlarbeiten

70771 Leinfelden-Echterdingen

Sielminger Straße 66

Tel. (0711) 79 53 01, Fax (0711) 7 97 74 42



*Restaurant & schöner Biergarten
Gästezimmer & Apartments in Echterdingen*

Leinfelden, Stuttgarter Str. 45, 0711/758578 60

*Griechische Spezialitäten & Fischgerichte
taverne-sigma@t-online.de*

Wir wünschen dem
TV Echterdingen für
die kommende Saison
viel Erfolg.



wuerttembergische.de

**Wir sind Partner des Sports.
Kompetent. Verlässlich.**

Als Ihre kompetenten Berater vor Ort bieten wir Ihnen das komplette
Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie unsere Erfahrung.
Wir beraten Sie individuell und fair. Guter Service und schnelle Hilfe
im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Generalagentur Filder OHG · Klein · Wochele · Biedermann

matthias.klein@wuerttembergische.de
www.wuerttembergische.de/matthias.klein

Karlsruher Straße 4
70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711 795185

Sielminger Hauptstraße 36
70794 Filderstadt
Telefon 07158 69799



**VERMESSUNGSBÜRO
Espey - Falkner**

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Sachverständige nach §5 LBOVVO

- Liegenschaftsvermessung
- Lagepläne zur Bauvorlage
- Bauvermessung
- Ingenieurvermessung

Hauptstraße 58
70771 Leinfelden-Echterdingen

Telefon: 0711 90 240 -0
mail@vermessung-ef.de
www.vermessung-ef.de

wuerttembergische
Der Fels in der Brandung.



Was macht eigentlich ...

– Nico Plattenhardt

Hallo liebe TVE-ler, liebe Sponsoren und liebe Freunde des Fußballs, bevor Sie diesen Text lesen, hoffe ich natürlich, dass es Ihnen und Ihren Familien gut geht.

Unser Abteilungsleiter Phillip Wunsch und unser sportlicher Leiter Valentin Haug sind auf mich zugekommen und haben mich gebeten, einen kleinen Bericht über meine aktuelle Zeit zu verfassen.

Der ein oder andere wird sich sicherlich gefragt haben, weshalb in den ersten beiden Rückrunden-spielen im März keine falschen Einwürfe der Nummer 13 zurückgepfiffen wurden oder weshalb inzwi-schen die ein oder andere Flanke mehr von der rechten Seite ihr Ziel gefunden hat.

Hier die Antwort: Sportlich stehe ich dem TV Echterdingen die komplette Rückrunde nicht mehr zur Verfügung. Grund dafür ist ein Pflichtpraktikum im Rahmen meines Studiums. Als Student des Sport-journalismus hat es mich nach München in die Sportredaktion des TV-Senders „Sky“ verschlagen. Aufgrund der aktuellen Lage und der Corona-Pandemie hat sich jedoch auch mein Tätigkeitsfeld ein wenig geändert.

Als Praktikant stünden Stadionbesuche zusammen mit den Moderatoren des Senders auf der Agen-da. Als Fußballverrückter wäre natürlich ein Traum in Erfüllung gegangen, neben Sebastian Hellmann und Lothar Matthäus ein Bundesligaspiel zu begleiten und erste Reportererfahrung zu sammeln.

Außerdem bietet Sky den Praktikanten an, in den Sportstudios in Unterföhring (München) erste Schritte in der Kommentierung eines Fußballspiels zu machen. Tipps von den Experten Frank Busch-mann oder Wolff-Christoph Fuss wären sicherlich ein absolutes Highlight des Praktikums geworden.

Unabhängig der Bundesliga-, DFB-Pokal- und Champions League-Saison habe ich mich besonders auf die EM-Spiele in München gefreut.

Nun ja, es hat sich einiges geändert. Aktuell befinde ich mich wieder zuhause in Esslingen und ar-beite im Home-Office. Ich bin froh, dass ich mein Praktikum in dieser Art weiterführen kann und es nicht zu einem Abbruch gekommen ist. So wird mir das redaktionelle Arbeiten vor allem im digitalen Bereich nähergebracht. Zwar bleibt der inhaltliche Aspekt von Live-Sport-Ereignissen aus (die Zeit vor der Bundesliga-Wiederaufnahme), jedoch erfährt man als Praktikant alle wichtigen Prozesse einer Sportredaktion. Vor allem im Bereich „Social-Media“ habe ich bereits einige interessanten Erfahrun-gen gemacht.

Wie sich mein Praktikum weiterentwickelt? Ich bin gespannt.

Eins ist aber sicher: ich darf es zum Glück beenden und werde ab August meine schwarz-gelben Se-gel wieder in Echterdingen aufschlagen.

Bis dahin wünsche ich Ihnen alles Gute und viel Gesundheit für die kommende Zeit.

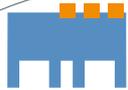
Bis bald, Platte

LA FUENTE

Restaurant & Tapasbar

Spanisches Restaurant

Inhaber: Angel Garcia
Filderbahnstr. 18 · am S-Bahnhof Echterdingen
Tel.: 0711 - 722 467 61



ARKADENKLINIK

Unfallchirurgie ■ Sportmedizin ■ Orthopädie

SCHULTER
HAND
HÜFTE
KNIE
FUSS

Die Sportklinik
auf den Fildern



Nürtinger Strasse 11 >> 70794 Filderstadt-Bernhausen >> Telefon: 0711 - 674 516-0 >> www.arkadenklinik.de



Zielgenauigkeit ist der Schlüssel zum Erfolg – im Fußball wie auch in der Finanzwelt.

Darum entwickeln wir maßgeschneiderte Lösungen für unsere Kunden. Ein Engagement, das uns zum idealen Partner in Baden-Württemberg macht. Weitere Infos erhalten Sie in Ihrer BW-Bank Filiale oder im Internet. www.bw-bank.de

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK

Getränke-Scheuer Inh. Alfred Mögle

Wir bieten Ihnen:

- **Heim-Lieferservice**
- **Festbelieferungen**
- **und vieles mehr**

Echterdinger Str. 38 · 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon (0711) 72 25 60 93 · Fax (0711) 72 25 60 94



Wir mischen jeden Farbton.....

Fassaden oder Wandfarben, Lacke, Lasuren, Putze
eintönbar sofort vor Ort.

Bodenbeläge: Laminat, Parkett, Industrieböden, Linoleum,
Kork, PVC

Wandbeläge: Tapeten, Raufasertapeten, Dekorelemente

Für alle Arbeiten haben wir auch das passende Zubehör auf Lager.

Machen sie ihr Leben **bunt**.



**FENDAL
FARBEN**

Zaunackerstr.7
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel : 0711/9905732
Fax: 0711/9905748
echterdingen@fendal-farben.de



MEZGER GmbH & Co. KG
SANITÄR · HEIZUNG · GAS · seit 1894
SOLARANLAGEN · KUNDENDIENST

Hauptstraße 94
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel: 0711 79 26 54
Fax: 0711 7 97 87 37
info@mezger-sanitaer.de
www.mezger-sanitaer.de



Drei Fragen an Martina Ebert ...

– Buchhandlung Ebert in Echterdingen und Möhringen

Hallo Martina, auch Ihr als Buchhandlung und Bürobedarfslieferant musstet während der Corona-Krise lange Eure Häuser schließen. Wie habt Ihr versucht diese schwierige Zeit zu überbrücken?

Martina Ebert: Aufgrund unseres Online-Shops für Bücher konnten wir unsere Kunden mit Lesestoff versorgen. Auf Wunsch haben wir kostenfrei die Bücher ausgeliefert. Wer wollte war herzlich eingeladen seine bestellte Ware an unserem „Abholfenster“ abzuholen.

Toll waren unsere Kunden, die uns die Treue gehalten haben und uns teilweise mit selbstgebackenem Kuchen, Sekt, Saft, Obst, Blumen und lieben Briefen ein Dankeschön entgegengebracht haben.

Was wäre Deine Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Martina Ebert: Denkt immer an den örtlichen Handel! Denn jetzt hat doch wirklich jeder gesehen, wie es ist, wenn eine Stadt „tot“ ist. Wir brauchen die Kunden und die Kunden uns!

Was wünschst Du Dir für die Fußballer des TVE?

Martina Ebert: Für die Fußballer wünsche ich mir viele, schöne, faire und siegreiche Spiele. Und ganz wichtig, dass alle gesund bleiben!



Unvergessen ... Thomas Albeck

(1956 bis 2017)

In seinen letzten Lebensjahren war Thomas Albeck als Koordinator bei RB Leipzig eine feste Größe im deutschen Fußball. Nur wenige TVE-Fans wissen noch, dass uns Thomas in der Saison 1988/89 als Spielertrainer von der Bezirksliga in die Landesliga führte und hierbei schon jede

Menge an modernsten Trainingsmethoden und taktischen Feinheiten in die Niederungen des Amateurfußballs brachte. Für viele TVE-Spieler war Thomas Albeck das absolute Trainer-Highlight ihrer Karriere und sein überraschender Tod im Jahr 2017 war auch für uns ein echter Schock.



Drei Fragen an Walter Reiff ...

– Ex-TVE-Vorstand und Jubilar

Hallo Walter, zuerst einmal alles Gute zu Deinem 75. Geburtstag, ich denke in diesen Zeiten ist die Gesundheit für uns alle am Wichtigsten. Wie geht es Dir?

Walter: Mir persönlich geht es hervorragend! Ich fühle mich wie 74 und komme mit der Situation viel besser als gedacht zurecht. Lediglich der Fußball und der Sport allgemein fehlt mir schon sehr, auch habe ich nichts mehr zu motzen, was für alle Betroffenen sicherlich gut ist!

Was wäre Deine Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Walter: Haltet Eurem TVE die Treue!!! Zusammenhalt ist in einer Krisenzeit das Allerwichtigste, deshalb ist es jetzt umso wichtiger unsere Sponsoren und Förderer zu unterstützen, damit die bei der Stange bleiben können.

Was wünschst Du Dir für die Fußballer des TVE?

Walter Reiff: Nachdem wir schon wieder einen Trainerwechsel haben, wünsche ich mir sehnlichst mehr Kontinuität auf der Trainerbank wie auch im Spielerkader! Und als Fan wünsche ich mir schönen und erfolgreichen Fußball!!!

Connect now.

Zukunftssicher vernetzt.



Die smarte Funklösung Brunata® Connect macht die Abrechnung für Sie ab sofort genauer, einfacher und sicherer denn je. Dank offenem Übertragungsstandard LoRaWAN™ sind wir bereit für alle vernetzten Anwendungen der Zukunft. Sind Sie bereit für den nächsten Schritt?

minol.de/connect

Brunata
Minol

 Instagram
  Find us on Facebook

academy-fahrschule-baumann.de

Vaihingen Leinfelden Echterdingen Stetten




TV ECHTERDINGEN 1892 e.V.



Landesliga Saison 2019/20

Obere Reihe von links: Friedrich Koelln, Michael Pasti, Johannes Kienzle, Alexander Fregien, Timo Stehle, Tobias Heim, Nico Plattenhardt, David Hertel

Mittlere Reihe: Giuseppe Di Leone, Jochen Weller, Valentin Haug, Karsten Fay, Phillip Wunsch, Daniel Heisig, Christopher Eisenhardt

Sitzend: Max Knoll, Aurel Kamdem, Melvin Alavac, Daniel Kamphues, Vincenzo Parrinello, Josef Weizel, Tahir Bahadir, Dennis Garcia, Aris Charalampidis

Es fehlen: Danijel Zugac, Sebastian Lenhardt, Raffael Rizzo, Agonis Berisha

Zeit für frische Ideen!
Mit der neuen
Markisenkollektion



Im Maurer 22 - 71144 Steinenbronn - Tel. 0711-79 70 989 + 07157-53 940 72 - info@blendschutz.de

BESTENS AUFGESTELLT! ...FÜR DEN HUNGER NACH DEM SPIEL.

Treiber
spezialitäten bäckerei konditorei

Meine Vorteils-Karte
GENIEßEN & SPAREN
Treiber

Design: i-dbuero.de



- Gastronomie
- Hotel
- Berufs- & Privatwäsche

Nikolaus-Otto-Str. 12 - Im Gebäude der Bäckerei Treiber
70771 Leinfelden-Echterdingen • Tel. 0711 - 735 22 23 • info@textilpflege-barth.de



- Planung und Bau von schlüsselfertigen Reihen- und Doppelhäusern, Geschosswohnungsbau
- Grundstücksankauf, auch mit Abbruch
- Hausverwaltung
- Vermietung von Wohnungen und Büroflächen

Stähler Wohnbau OHG

Friedrich-List-Straße 40, 70771 Le.-Echterdingen, Tel.: 0711- 79 00 87





AUTOHAUS BRIEM IN FILDERSTADT.
EUER MINIsterium FÜR FAHRSPASS.

**autohaus
briem**
ein starkes team

Gutenbergstr. 9
70794 Filderstadt
Tel. 0711 77881-0
info@autohaus-briem.de
www.mini-briem.de



Drei Fragen an Cata ...

- Pächter Restaurant Goldäcker



Hallo Cata, endlich dürfen wir wieder leckere italienische Küche auf eurer neu gestalteten Terrasse genießen. Wie ging es Dir und Deiner Familie in den letzten Wochen?

Cata: Nach wochenlangem Abholservice dürfen wir endlich wieder Gäste begrüßen. Wir hatten uns ja extra für die Sommersaison verstärkt und sind nun mit mir zu zehnt. Wir mussten also die letzten Wochen etwas flexibel sein, natürlich haben wir Kurzarbeit beantragt aber es gab auch das eine oder andere zu tun – beispielsweise Terrassenmöbel streichen.

Wie haben euch die TVE'ler unterstützt?

Cata: Viele TVE'ler haben immer wieder Pizza und Pasta abgeholt und so war immer Kontakt da, auch mit dem Vorstand – so dass wir uns immer gut unterstützt gefühlt haben.

Wie habt ihr Euch auf die Wiedereröffnung vorbereitet?

Cata: Natürlich haben wir die Tische etwas anders und mit mehr Abstand aufstellen müssen und überall Spender mit Desinfektionsmittel angebracht. Wir waren froh als die Stadt uns das „ok“ für die Eröffnung gegeben hat. Und dann war ich raus ... meine Schwester Carolina war so voller Tatendrang, daß sie mitten in der Nacht zum Großmarkt gefahren ist und dann den ganzen Tag Restaurant und Terrasse dekoriert hat. Da hat sie sich als Floristin echt gefreut wieder etwas zu tun.

ZTG

Zentrum für Therapie
und Gesundheit

- Physiotherapie
- Ergotherapie
- Logopädie
- Handtherapie
- Med. Gerätetraining



Alles unter einem Dach

0711 - 79 51 78
info@ztg-reha.de

ZTG
Hauptstraße 104
70771 Echterdingen
www.ztg-reha.de

Service
SWÖHR
Inhaber
R. Schweizer

Unterhaltungselektronik Elektrohausräte

Ihr Fachgeschäft mit dem guten Service

Metzingerstr. 4 70794 Filderstadt Tel. 0711-772491
www.IQ-service-woehr.de Mail:woehr-filderstadt@arcor.de

Eigene Servicewerkstatt:
Wir reparieren sämtliche
Geräte der Unterhaltungselektronik, Hausgeräte,
sowie Kleingeräte und Akkus.
Wir montieren und reparieren
Satellitenantennen und
Kabelanschlüsse





**„Und wie sieht Ihre
Vorsorge-Strategie aus?“**

Individueller Versicherungs-Check

Ein richtiges Maß an Absicherung und Vorsorge schützt Sie im Ernstfall vor finanziellen Problemen. Gerne prüfen wir Ihre vorhandenen Versicherungen auf Fallstricke und Nachbesserungspotenzial. Testen Sie uns in einem unabhängigen Beratungsgespräch. Wir sind gerne für Sie da.

Stierle Versicherungsmakler GmbH

Hauptstr. 131, 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711 - 25 35 88 - 0, Fax 0711 - 25 35 88 - 29
www.stierle-versicherungen.de



Drei Fragen an Max Knoll ...

– TVE-Fußballer und Mitinhaber von Eat & Meat Metzgerei und Partyservice Knoll in Vaihingen

Hallo Max, wie habt Ihr versucht diese schwierigen Corona-Zeiten mit Euren beiden Unternehmen Eat & Meat zu überbrücken?

Max Knoll: Es sind schwierige Zeiten für kleine Unternehmen wie unseres. Der Catering Bereich ist komplett weggebrochen, sämtliche Veranstaltungen mit welchen wir im Frühjahr fest rechnen, wurden abgesagt. Die umliegenden Büros sind leer, so dass auch unser Mittagstisch unter der Situation leidet. Nichtsdestotrotz versuchen wir über das Anbieten von "To-go" Produkten und einem Lieferservice für die Metzgerei das Beste aus der Situation zu machen. Auch wenn das EAT gerade fast kaum Umsatz erwirtschaftet, sind wir umso dankbarer für unser MEAT, denn dadurch, dass die Restaurants geschlossen sind/ waren, zieht es die Menschen wieder mehr an den heimischen Herd, es wird mehr gekocht und daher natürlich auch mehr Fleisch eingekauft. Das hält uns über Wasser. Wir versuchen trotzdem immer wieder neues und bieten bereits fertige Pakete fürs Grillen an oder ganze Menüs, welche nur noch zubereitet werden müssen.

Was wäre Deine Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Max Knoll: Unterstützt die kleinen Unternehmen bei euch im Ort - den Bäcker, den Metzger, den Zeitschriftenladen, das Bekleidungsgeschäft und weicht, wenn möglich, nicht auf die großen Märkte oder Internetshops aus. Solltet ihr gerade nichts benötigen, dann freuen sich diese Läden auch mal über einen Gutscheinkauf, den ihr in der Zeit nach Corona dann wieder einlösen könnt.
#supportyourlocal

Was wünschst Du Dir für die Fußballer des TVE?

...dass alle auch in der trainingsfreien Zeit fit und vor allem gesund bleiben. Gesundheit ist ein kostbares Gut und wir alle sollten dankbar dafür sein.

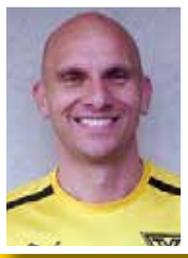
GÜNTER KAISER Haustechnik Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Heizungsbau · Gas-/Wasserinstallationen
Öl- u. Gasfeuerungen · Klimatechnik und Lüftungstechnik

- Kachelöfen-Einsätze Öl/Gas
- Kesselerneuerungen Öl/Gas
- Klimatisierung von Büros/Wohnungen
- Bad-Renovierungen • Sanitärinstallationen + Zubehör
- Heizungsanlagen Wartung & Verträge • Kaminsanierung
- Brennwerttechnik • Solaranlagen

Tel. 0711 / 792014 · Handy 0171 7334573 · Fax 0711 792724
E-Mail: G.KaiserHaustechnik@t-online.de
Höfer Äcker 6, LE-Stetten
Zentralheizungs- u. Lüftungsbau-Meister · schnell und kompetent

**Kunden-
Notdienst
24-Std.-
Service**



Oliver Elsäßer
Jugendleiter
TV Echterdingen

**Seit 13.03.2020 ruht nun der Ball im Sportpark Goldäcker!
- aber unsere Jugendspieler und Trainer sind trotzdem im
„homekicking“ aktiv.**

Uns war sofort klar, dass wir als Jugendfußballabteilung weiter unseren Kindern/ Jugendlichen in gelb-schwarz zur Seite stehen müssen.

Zusätzlich der Aufgaben und Trainingsformen die unsere Jugendtrainer ihren Mannschaften in regelmäßigen Intervallen per digitale Medien zukommen ließen, haben wir von „Tag 1“ unsere Challenges der Jugendleitung ins Leben gerufen.

Die Resonanz war überragend. Fast alle Mannschaften waren am Start.

Challenge 1: rechts/links jonglieren

Challenge 2: Koordination

Challenge 3: Torjubel div Stars nachahmen

Challenge 4: Kreative Dribbelparcours

Challenge 5: Kraftübungen –diesmal durften auch die Eltern mitschwitzen

Challenge 6: Kopfball –den Ball so lange wie möglich mit dem Kopf in der Luft halten

Challenge 7: Fußball-Golf –kreativer Parcours durch den Garten und Wohnzimmer

Challenge 8: #wirsinddertve –mega emotionale Werbevideos von unseren Jahrgängen

Challenge 9: Legendäres Tor nachstellen

Alle Beiträge sind wie immer auf unserer Facebook Seite



QR Code TV Echterdingen 1892 e.V. Jugendfußball auf Facebook

Wie auch im derzeitigen Leben abseits des heiligen Rasens, müssen auch wir Abstriche machen und in eine ungewisse nähere Zukunft blicken. Nichtsdestotrotz laufen unsere Planungen Saison 20/21 auf Hochtouren. Wir gehen mit 2 Bambini, 4 F-Jugend, 2 E-Jugend, 2 D-Jugend und 2 C- Jugendmannschaften an den Start. Unsere Großen der U17 und U19 komplettieren unser Starterfeld.

Leider mussten wir auch alle unsere Jugendturnier um den Treiber Gold Cup absagen. 130 Mannschaften aus ganz Deutschland wären zu Gast beim TVE gewesen. Umso schöner ist, dass unser Partner Treiber Bäckerei Konditorei seine weitere Bereitschaft für 2021 zugesagt hat. Vielen Dank!

Wir hoffen wir sehen uns alle gesund im Sportpark Goldäcker wieder !!!!!

#wirsinddertve #fußballverbindet # blackandyellow

Sportliche Grüße
Oliver Elsäßer
Jugendleiter Fußball
TV Echterdingen



PLAN*GARTEN

Ihr Spezialist für kreative Gartengestaltung

Wir bieten Ihnen :
Umfassende Planung & Ideen

Fachliche Ausführung von
-Steinarbeiten -Pflasterarbeiten
-Holzdecks -Pflege
-Schwimmteiche -Pflanzungen
Gesamtlösungen

40 Jahre
Premium-Gärten

Bauweg 60 | 70771 L.-Echterdingen-Stetten
Telefon 0711-79 60 73/74 | Fax 0711-7 97 91 44
Garten- und Landschaftsbau/Baumschule
www.plan-garten.de | info@plan-garten.de



PAULANER
Pizzeria
Ristorante
Goldäcker

Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 11.30 - 14.30 17.00 - 23.00
Sa.- So. 11.30 - 23.00
Mittwoch Ruhetag
Tel. 0711-84957399
Leinfelder Str. 103, 70771 Echterdingen

SCHREINER- SCHOECK.de

Parkett • Holzdecken • Laminatböden
Möbelbau • Türen • Service • Beratung



Schreinermeister Alex Schöck
Tübinger Straße 10 • 70771 L.- Echterdingen
Schreinerwerkstatt • Sielmingerstr. 47
Tel. 0711 - 79 70 717 • Mobil 0177 - 73 55 371



Seit 1634

PAULANER

Feinste Münchner Braukunst



www.Holzbau-Hertig.de

Zimmererarbeiten • Innenausbau
Fertigparkettböden • Türen
Decken • Wände • Dachfenster

Zimmerermeister Thomas Hertig
Martin-Luther-Str. 15 • 70771 L.- Echterdingen
Tel. 0711 - 79 51 17 • Mobil 0172 - 789 47 47

In unmittelbarer Nähe zum SI-Zentrum sowie der Neuen Messe und dem Flughafen Stuttgart liegt das im Oktober 2007 neu eröffnete Hotel. Die insgesamt 145 modern eingerichteten Zimmer verfügen über Dusche/WC, Flatscreen TV, Klimaanlage, Telefon, Tee- und Kaffeestation sowie

**kostenfreien High-Speed-Internetzugang
im gesamten Haus.**



Express by Holiday Inn Stuttgart Airport
Dieselstraße 20
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. 0711 - 722 490 0
Fax. 0711 - 722 490 100
info@express-stuttgart.de
www.express-stuttgart.de



FUX

Sportsbar & Lounge

Leinfelder Str. 53 • 70771 Echterdingen

Öffnungszeiten:

Mo.-Do.: 11.00 - 00.00 Uhr

Fr.-Sa.: 11.00 - 03.00 Uhr

Sonntag: 10.00 - 00.00 Uhr



BUNDESLIGA



Kienzle GmbH Zaun- und Toranlagen



70771 L.-Echterdingen

Gartenstraße 25

Tel. 0711/79 26 86

Fax 0711/7 97 05 86

E-Mail: info@kienzle-gmbh.de

www.kienzle-zaeune.de

- Tür- und Toranlagen • Drahtzäune • Holzzäune
- Stabgitterzäune • Drahtgitter und -geflechte




JUNGHANS
GERMANY, SINCE 1861



WWW.WEISSJUWELIER.DE

HAUPTSTRASSE 71
70771 L.-ECHTERDINGEN
TELEFON (07 11) 79 65 59

HOTZ & PARTNER

Steuerberater Wirtschaftsprüfer
Rechtsanwälte



- Steuerberatung ·
- Wirtschaftsprüfung ·
- Rechtsberatung ·
- Finanzbuchhaltung ·
- Lohnbuchhaltung ·
- Existenzgründung ·
- betriebswirt. Beratung ·
- Unternehmensberatung ·
- Nachfolgeberatung ·

Hauptstraße 29 · 70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel.: 0711/94708-0 · Fax: 0711/94708-90

E-Mail: echterdingen@hotz-partner.de · www.hotz-partner.de



Marc Elsäßer
Co-Trainer U23
TV Echterdingen

Die U23 des TV Echterdingen



Liebe Fußballfreunde und Fans der U23 des TVE, die Saison 2019/2020 wird aufgrund der Corona-Krise vorzeitig beendet.

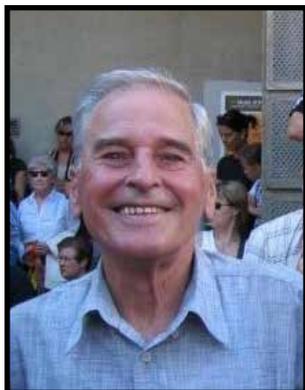
Die U23 wird auch in der kommenden Saison in der Kreisliga A um Punkte spielen. Manche mögen sagen: „Ein glückliches Ende, schließlich standet Ihr ja auf einem Abstiegsplatz.“ Das mag auf dem Papier stimmen, doch mein Trainerkollege Martin Kittelberger und ich reagieren auf solche Aussagen zähneknirschend und mit einem gequälten Lächeln. Warum? Nach der langen Vorbereitung im Winter (mit weniger guten Leistungen und Ergebnissen in den Vorbereitungsspielen) und dem Rückrundenstart (mit sehr guten Leistungen und dem Sieg gegen den Tabellenführer aus

Rohr als Höhepunkt) wähten wir unsere Mannschaft auf einem sehr guten Weg. Das Corona-Virus jedoch stoppte das Vorhaben, die nötigen Punkte für den Klassenerhalt aus eigener Kraft zu holen.

Nun richten wir den Blick auf die neue Saison, wann immer diese auch starten wird. Manche neue Gesichter werden im Kader der U23 auftauchen, einige wenige werden die Mannschaft verlassen. Die Planungen des Trainerteams jedenfalls laufen auf Hochtouren und wir sind sehr optimistisch, dass wir eine schlagkräftige und vor allem begeisterungsfähige Truppe beieinander haben werden.

Abschließend bedankt sich die U23 bei allen Sponsoren und Gönnern sowie den vielen fleißigen Helfern um uns herum. Nun freuen wir uns darauf, Sie alle hoffentlich bald wieder im Sportpark Goldäcker zu sehen und tolle Fußballspiele zu erleben. Bleiben Sie gesund!

Ihr Marc Elsäßer

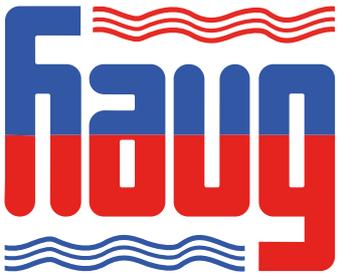


Unvergessen ... Heinz Krämer

(1934 bis 2018)

Ihn muss man im selben Atemzug mit Helmut Stöckl erwähnen. Legendäre Stammtisch-Abende waren angesagt, wenn Heinz und Helmut in Hochform waren. Heinz spielte ebenfalls im TVE-Mittelfeld und galt trotz seines etwas lockeren Lebenswandel als Kilometerfresser auf dem Platz. Gerne auch mal nach der gemeinsamen Abfahrt zum Auswärtsspiel noch auf ein Weinschorle in der Germania oder Cafe Berger eingekehrt, stand er danach auf dem Feld trotzdem seinen

Mann. Heinz kann man ohne Übertreibung als TVE-Ikone bezeichnen, der in Helmut Stöckl seinen kongenialen Mitstreiter gefunden hatte.



- ▶ Sanitär
- ▶ Heizung
- ▶ Blechbearbeitung
- ▶ Kundendienst

HAUG HAUSTECHNIK GmbH
70771 L.-Echterdingen · Heilbronner Straße 9
Telefon (07 11) 7 97 98 48 · Fax (07 11) 7 82 46 34
www.haug-sanitaer.de · haug-haustechnik@t-online.de

Zu Besuch bei unserem Teampartner Minol



Zu Besuch bei unserem Teampartner der Echterdinger Bank



Kreisliga A, TABELLE

Kreisliga A, Staffel 2

1. TSV Rohr	17	13	0	4	59:34	39	2,29
2. SV Gablenberg	17	11	1	5	59:23	34	2,00
3. Kosova Bernhausen	17	10	2	5	67:56	32	1,88
4. SV Bonlanden II	17	8	5	4	35:24	29	1,71
5. TSV Plattenhardt II	16	8	3	5	49:42	27	1,69
6. KV Plieningen	17	9	1	7	50:39	28	1,65
7. Spvgg Stetten	16	8	2	6	49:31	26	1,63
8. ABV/TSV 07 Stgt.	16	8	1	7	30:28	25	1,56
9. Omonia Vaihingen	17	7	4	6	53:47	25	1,47
10. Germania Degerloch	17	7	0	10	40:46	21	1,24
11. SC Stammheim II	17	6	3	8	44:66	21	1,24
12. Lauchhau-Lauchäcker	16	6	0	10	28:48	18	1,13
13. TV Echterdingen II	16	4	3	9	27:40	15	0,94
14. Calcio Leinf.-Echt. II	17	4	2	11	41:69	14	0,82
15. VfL Stuttgart	17	2	1	14	38:76	7	0,41

Die Saison 2019/2020 wurde im März 2020 unterbrochen und wird voraussichtlich nicht zu Ende gespielt. Stand 11. Mai 2020 ergibt sich die nebenstehende Abschlusstabelle. Diese wurde nach der Quotientenregel erstellt, sprich es wurde der Punkteschnitt pro Spiel ermittelt. Der Erstplatzierte steigt auf und es gibt keine Absteiger. In der kommenden Saison erhöht sich dadurch die Anzahl der Mannschaften je Staffel und es wird eine verschärfte Abstiegsregel greifen. Der endgültige Beschluss dieser Regelung durch den Verbandstag des Württembergischen Fußballverbands erfolgt erst nach Redaktionsschluss dieser Stadionblatt- Ausgabe.

Zu Besuch bei unserem Teampartner Paulaner & drei Fragen an Jens Fischer



– Gastronom und TVE-Sponsor

Hallo Jens, wie erging es Dir mit Deinen beiden Locations Paulaner Am Kirchplatz und Fischers in diesen schwierigen Corona-Wochen?

Jens Fischer: Wir haben versucht das Beste daraus zu machen! Mit Liefer- und Abholservice konnten wir aber nur einen kleinen Teil unserer Einnahmen kompensieren. Aber natürlich hatte besonders die Gastronomie unter den vergangenen Corona-Zeiten zu leiden. Ab sofort versuchen wir aber wieder mit voller Motivation und Einsatz verlorenen Boden gutzumachen, damit sich unsere Gäste bei uns wohlfühlen.

Was wäre Deine Bitte oder Wunsch an alle TVE-Fans?

Jens Fischer: Denkt bei Euren Einkäufen und Restaurantbesuchen bitte an Eure lokalen Unternehmer. Ich glaube jeder hat gesehen, wie leblos ein Ortskern wirkt, wenn die Läden und Gaststätten geschlossen sind. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei allen, die uns in den letzten Wochen unterstützt haben.

Was wünschst Du Dir für die Fußballer des TVE?

Jens Fischer: Als TVE-Fan wünsche ich mir einfach wieder mehr Ruhe und Konstanz in den Leistungen der Mannschaften – sowohl die 1. Mannschaft als auch unsere U23 könnten mal wieder eine Saison ohne ständige Abstiegsangst gebrauchen!

Echterdinger Bank VR-GewinnSparen Sonderverlosung Dezember

3x Porsche Macan



Kraftstoffverbrauch (in l/100km):
Innerorts 9,5; außerorts 7,3; kombiniert 8,1
CO₂-Emissionen kombiniert 185 g/km

Abbildungen ähnlich

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Setzen Sie auf Heimstärke, besuchen Sie die Heimspiele des TVE!

Für die Stärke unter der Motorhaube nutzen Sie die Gewinnchancen des VR-GewinnSparen. Neben der Chance auf attraktive Sach- und Geldgewinne erhöhen Sie mit ihrem monatlichen Beitrag kontinuierlich Ihr Sparguthaben und unterstützen gemeinnützige Projekte. Somit auch die U-23 und Fußballjugend des TV Echterdingen.

Weitere Produktinformationen unter www.echterdinger-bank.de/qewinnsparen

Gewinnen,
sparen,
helfen.

20x Traumreise Malediven



500x iRobot Roomba Saugroboter





 Echterdinger Bank
Die Bank in Ihrer Nähe

obere Reihe v.l.n.r.: Eban Keskin, Michael Münster, Jan Heienbrok, Mats Heienbrok, Patrik Sapina, Philipp Kittelberger, Matteo Rizzo, Felix Steyer, Patrick Bartlreier, Marlon Hautmann

mittlere Reihe v.l.n.r.: Michael Schaible (Spielleiter U23), Pietro Salvaggio (Trainer), Karsten Fay (Abt.: -Leitung), Manfred Gelfert Michael Pollack, Günter Steckroth (Betreuer), Phillip Wunsch (Abt.: -Leitung), Martin Kittelberger (Vorstand Echterdinger Bank)

untere Reihe v.l.n.r.: Giuseppe Giuliano, Nick Schneider, Berkan Kuru, Daniel Krauß, Daniel Rafah, Jannik Schmitt, Filippo Cesareo, Richi Ungureano, Edu Chacon

es fehlen: Mark Schneider, Christian Dorer, Daniel Knoll, Sven Unmüssig, Robin Fischer,

Freundeskreis U23 Toreaktion TeamgeDANKE 2019/20

<u>Kurt Fuhrmann</u>	<u>Achim Stöckl</u>	<u>Stephan Schneider</u>	<u>Manfred Haspel</u>	<u>Manfred Baumann</u>	<u>Eberhard Kemmner</u>
<u>Karsten Fay</u>	<u>Christian Weik</u>	<u>Birgit Schneller</u>	<u>Michael Fidder</u>	<u>Dieter Bechthold</u>	<u>Franz Bauer</u>
<u>Helmut Minetzke</u>	<u>Phillip Wunsch</u>	<u>Michael Schaible</u>	<u>Markus Steckroth</u>	<u>Karin Schneider</u>	<u>D & A Fay</u>
<u>Erika Dast</u>	<u>Christian Huber</u>	<u>Franz Ulz</u>	<u>Fritz Salcher</u>	<u>TVE AH</u>	
<u>Hamadi Ben Amor Ferjani</u>	<u>Ralf Bartl- reier</u>	<u>Britta & Thomas Heienbrok</u>	<u>TVE Jugend- trainer</u>	<u>Martin Kittel- berger</u>	



HALTEN SIE AUCH IHR AUTO FIT

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop. Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.

Shell Stationen Oliver Giesse GmbH
 Stuttgarter Straße 6 , 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tel: 07 11/75 37 24
 Tübinger Straße 27, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tel: 07 11/79 30 70



Filder-COPY

KOPIER / DRUCKCENTER
WERBETECHNIK & GRAFIKDESIGN

Friedrich-List-Str. 38 • 70771 Echterdingen (neben OBI)
 Tel. 0711-79 49 753 • Fax 0711-79 49 754
 info@filder-copy.de • www.filder-copy.de



Eis Café „VENEZIA“
 Inhaber S. Maccari

*Hier bekommen Sie
 echt italienisch
 hausgemachtes Eis*

Hauptstr. 50 • Echterdingen
 Telefon (0711) 79 67 67
 Fax 9 07 83 28



**BAUER + FEHRLE
 MALERMEISTER**

- *Raumgestaltung*
- *Kreative Maltechniken*
- *Bodenbeläge von A - Z*
- *Fassadenrenovierungen*
- *Vollwärmeschutz*
- *Spritz- und Lackierarbeiten*

Bauer + Fehrle Malermeister GmbH & Co. KG
 Untertorstraße 18 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
 Telefon 0711 / 767 47 64 oder 0711 / 797 32 30
 ralf@bauer-malermeister.de • info@maler-fehrle.de



SG Schlatter Gerüstbau

Schlatter Gerüstbau und Hebeteknik GmbH
Steinbeisweg 4 | 70794 Filderstadt Bonlanden
Telefon 0711 770 57 50 | Fax 0711 770 57 519
info@schlatter-geruestbau.de | www.schlatter-geruestbau.de

Die große Gardinenauswahl



Wir freuen uns auf Sie!

JÖRGPFEIFLE
RAUM AUSSTATTUNG

Max-Eyth-Straße 9 · 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. 0711 72241541 · Fax 0711 72241542
info@pfeifle-raumausstattung.de · www.pfeifle-raumausstattung.de
Öffnungszeiten: Donnerstag – Freitag: 9.30 – 16.00 Uhr
Samstag 9.30 – 16.00 Uhr

Gardinen · Tapeten · Bodenbeläge · Malerarbeiten · Sonnenschutz · eigene Polsterwerkstätte

	Irnberger SCHRAUBEN + DREHTEILE	
	<p>NEU IN LEINFELDEN!</p> <p>Ihr Spezialist für Spezialschrauben, Hülsenmuttern und Hutmuttern aus Stahl, Aluminium oder Edelstahl sofort aus Vorrat.</p> <p>Unser Sortimentsbereich umfasst Dreh- und Zeichnungsteile sowie die gesamte Verbindungstechnik für den Stahl- bzw. Metallbau.</p>	
<p>Maybachstraße 9 · 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. (0711) 615566-0 · Fax (0711) 615566-22 · www.irnberger.de</p>		

	<p>Uli's Physiopark . . .</p>	
<p>Massage und Bäderpraxis Sportphysiotherapeut Therapeut für manuelle Lymphdrainage</p>		
<p>Hoffeldstr. 215 - 70597 Stuttgart (Hoffeld) ☎ 0711 / 72 31 63 www.ulis-physiopark.de</p>		



Wir im Süden: Sind immer in Bewegung.

Sport in allen Facetten erleben
und genießen – auf eine gute
und erfolgreiche Saison!



www.fuerstenberg.de



Wir sind die Nr. 1 für Ihren **TEAMSPORT**

- Attraktive Konditionen
- Ausführliche Beratung
- Top-Service rund um Ihre
Teamsport-Ausrüstung!

Erwachsene Nocken- &
Multinocken-Fußballschuhe

10%-20%

reduziert

Bei Mengenabnahme
mit Werbedruck bis zu

50%

reduziert



www.intersport-raepple.de

INTERSPORT
RÄPPLE

Sport-Räpple GmbH · Adlerstr. 3 · FEZ Fildereinkaufszentrum · 70771 Leinfelden
Telefon 0711 / 75 85 79 80

Aus Liebe zum Sport



Wir suchen Dich als Kollegin oder Kollege für unseren Schiedsrichternachwuchs beim TV Echterdingen.

Melissa Joos würde sich freuen Dich in unseren Reihen begrüßen zu dürfen! Möchtest Du dein Taschengeld mit einem Hobby aufbessern, das Spaß macht? Außerdem möchtest Du etwas für deine Fitness und den TV Echterdingen tun? Zusätzlich hast Du bei allen Bundesliga und Länderspielen des DFB freien Eintritt gegen Vorlage deines Ausweises.

Nähere Informationen und ein Anmeldeformular findest Du unter:

<https://www.abseits.biz/neulingskurs>

Gerne kannst du dich auch direkt an die Schiedsrichterbeauftragten des TV Echterdingen wenden: Daniel Mehring Tel: 0711-7801395 oder per Email: db.mehring@web.de, Richard Sillmann Mobil: 0163-4269490 oder per Email: richardsillmann@gmail.com

Seit 1960 Fliesen Prinz

Lothar Prinz FLIESENLEGERMEISTER

MOSAİK · NATURSTEIN · FLIESEN

Wilhelm-Hachtel-Str. 19/1 (Musberg)
70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 07 11/7 54 23 52
Fax 07 11/7 54 29 74
info@fliesenprinz.de
www.fliesenprinz.de



**Abholmarkt
Lerchenstüble
Mietervice
Veranstaltungsservice
Gastroservice
Lieferservice
Geschenkservice**

71144 Steinenbronn, Lerchenstraße 16, Telefon 07157 3343,
Fax 07157 22160, kontakt@getraenkekappel.de, www.getraenkekappel.de

Ihr Baustoffhändler auf den Fildern!



Bohnackerstraße 5-7 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/79 50 85 • Telefax 0711/79 79 89-0
info@fauser-baustoffe.de • www.fauser-baustoffe.de

Sportpark Goldäcker – Fit für die Zukunft!

Unser Sportpark Goldäcker – nach 10 Jahren immer noch eine der Top-Sportanlagen im Umkreis! Aber leider nur auf den ersten Blick: Bei näherer Betrachtung – besser gesagt „betreten“ - des Rasenplatzes oder der Kabinen spürt jeder Sportler die damals eingegangenen Kompromisse im wahrsten Sinn des Wortes „hautnah“. Höchste Zeit also für Nachbesserungen!

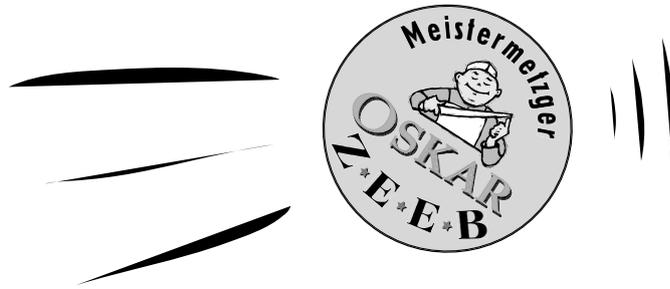
Und nach arbeitsreichen Wochen und vielen Planungsrunden gibt es einiges Positives zu berichten:

1. Ein neues **Kleinspielfeld** (Kunstrasen mit Flutlicht) zwischen den bestehenden Spielfeldern wird angelegt. Die Ausschreibungen sind abgeschlossen und wir hoffen auf eine Inbetriebnahme im Oktober 2020.
2. Im Anschluss wird der **Rasenplatz** bis Juni 2021 umfassend saniert: Nach durchschnittlich 7-8 Monaten Sperre zur Platzpflege jedes Jahr erhoffen wir uns dadurch vor allem eine deutlich höhere Nutzbarkeit – vor allem an Spieltagen!
3. Bereits laufen sollen dann die Baumaßnahmen für einen **Neubau** zur Erweiterung der Kabinenkapazitäten für Mannschaften und Schiedsrichter sowie einem Jugendraum anstelle des bisherigen Tickethäusle.



Beste Voraussetzungen also für das zweite Jahrzehnt im Sportpark Goldäcker!

Herzlichen Dank an dieser Stelle an OB Klenk und das Amt für Jugend, Schulen und Vereine sowie den Mitgliedern des Gemeinderates für die konstruktive und wertschätzende Unterstützung der ehrenamtlichen Vereinsarbeit in Echterdingen.



In Sachen Frische spielen wir auf Sieg!

Metzgerei Oskar Zeeb
Echterdingen
Tübinger Straße 5
Telefon: 0711/7 94 48 63



SCHWÄBISCHE TRAUM-FABRIK

www.traum-fabrik.de



EIN SCHÖNER TAG BEGINNT MIT
EINER GUTEN NACHT



Als Hersteller von hochwertigen Matratzen und Bettwaren fertigen wir für Sie individuell die richtige Matratze!

- ✓ große Auswahl rund um den erholsamen Schlaf
- ✓ hochwertige Qualität direkt vom Hersteller
- ✓ feinste Materialien aus Deutschland und der Region
- ✓ garantiert schadstoffgeprüft

Maiers Bettwarenfabrik GmbH & Co. KG Leinfelden-Echterdingen · Heilbronner Str. 4/1-2 · 70771 Leinfelden-Echterdingen · Tel. (0711) 65 69 25 0

Die Bettwarenfabrik in meiner Region

VolksPflegevorsorge



„DER BESTE
 ZEITPUNKT
 IST JETZT.“

Dieter Hallervorden
 Allianz Pflegebotschafter

**WER CLEVER VORSORGT,
 HAT GUT LACHEN**

SORGLOS ALT WERDEN OHNE ALT AUSZUSEHEN –
 MIT DER PFLEGEVORSORGE DER ALLIANZ.

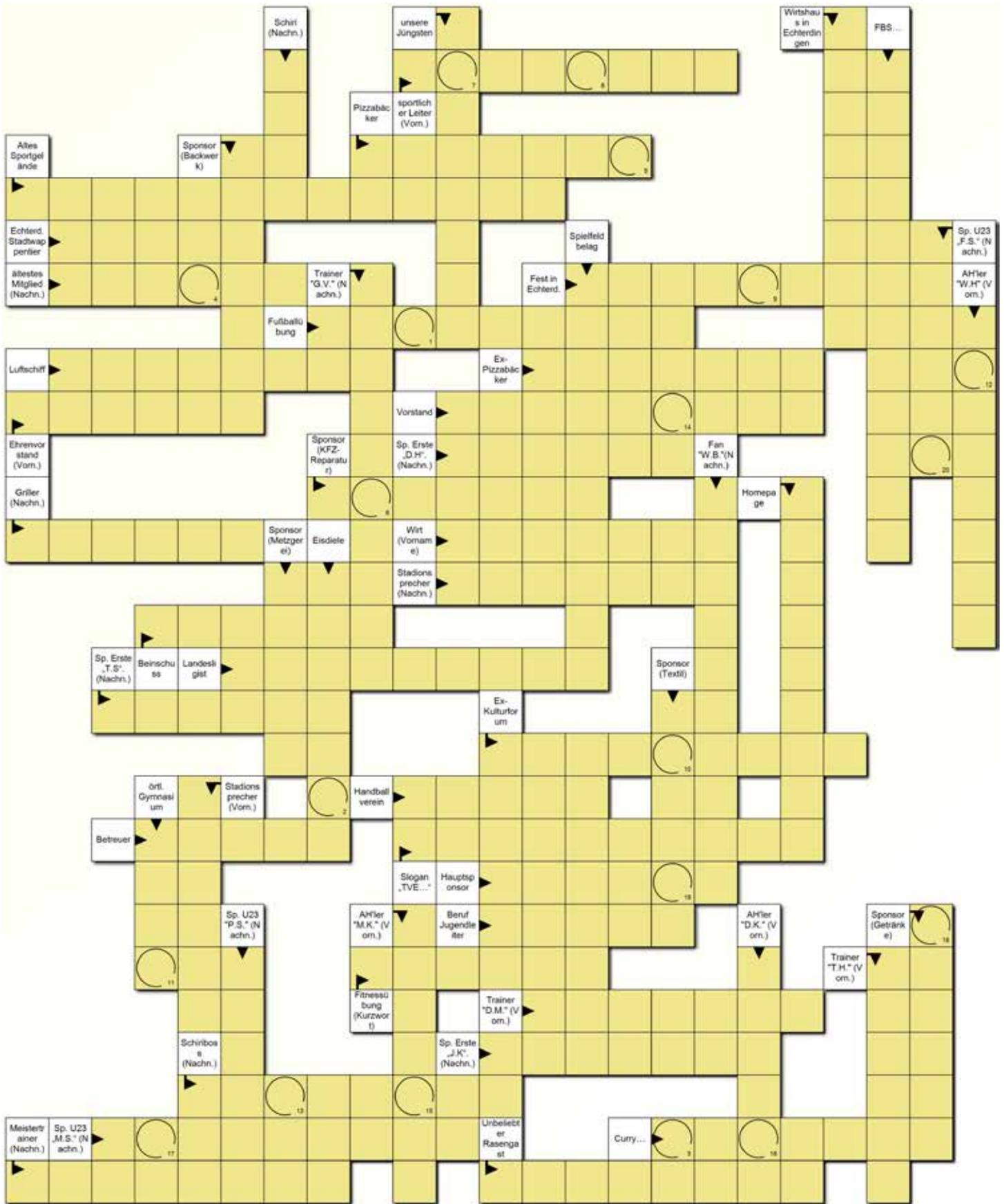
Jetzt beraten lassen.

Antonio Montella

Hauptvertretung der Allianz
 Leinfelder Str. 64
 70771 Leinfelden-Echterdingen
info.montella@allianz.de
 Tel. 07 11.7 94 62 00



TVE-Kreuzworträsel



Die Lösung bitte bis 31.07.2020 per mail an: info@vollspann.com

Der Gewinner erhält 2 Karten **Mario Basler** am 07.11.2020!

Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

CHARLES'
vinothek



www.charles-vinothek.de

Ihr Weinfachgeschäft auf den Fildern!

Wein · Sekt · Whisk(e)y · Spirituosen · Öle · Essige
kulinarisches Beiprogramm · Geschenkkörbe · Weinproben



Gartenstr. 14/1
70771 L.-Echterdingen
Tel: 0711/792671

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag: 10 bis 19 Uhr
Samstag: 9 bis 14 Uhr

Textildruck und vieles mehr

Individuell gestaltete Geschenke
Wir bedrucken und besticken nicht nur T-Shirts

Vesperboxen Taschen
Kissenhüllen Rucksäcke
Bierkrüge Stifteboxen
Mäppchen Tassen
Thermoskannen



WS Druck
Filderstrasse 54 · 70771 L.-E. Musberg
www.ws-druck.com · Tel 0711/7944444

Schreinerei

FIEß

Beratung + Büro:
Keplerstr. 14, Echterdingen.
Termine nach Vereinbarung

**Neuer Name -
Bewährtes Team**

Bodenbeläge
Parkett etc.
Türen
Decken
Umbau/Ausbau
Renovierung



Telefon 0711/7970087
Telefax 0711/7970089
schreinerei-fieess@t-online.de



info@piki-s.de
www.piki-s.de

Büro: Lehmgrubenweg 4, 70771 L-Echterdingen
Lager: Schlattgrabenstraße 44, 72141 Walddorfhäslach

- ✓ **Physiotherapie**
- ✓ **GTS-Gerätetraining**
- ✓ **Osteopathie**

Core

Zentrum für GTS-, Cardio-
und Physiotherapie

Christophstr. 12
70771 Leinf.-Echterdingen
Tel. (0711)997324-10

www.core-zentrum.de

Zu Besuch bei unserem Teampartner FBS



weber

GmbH
Brennstoffhandel

Hohenheimer Straße 43 · 70794 Filderstadt-Plattenhardt
Tel. (0711) 77 17 05 · Fax (0711) 77 35 51
e-mail: info@weber-brennstoffhandel.de
www.weber-brennstoffhandel.de

Heizöl * Superheizöl * Bioheizöl * Diesel * Pellets
www.zukunftsheizen.de



Wir bauen auch gerne für Sie!

Lengenfeldstraße 55
70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon: 0711/7 45 78 71
Telefax: 0711/99 75 91 27
Mobil: 0178/2 87 25 95
E-Mail: sa-bau@gmx.de
Internet: www.sa-bau-gmbh.de



- Parkettböden
- Bodenbeläge
- Maler- Tapezierarbeiten
- Gardinen und Stoffe
- Sonnenschutz
- Heimtextilien
- Schlüsselfertige Renovierung



Sommer Raumdesign
 Hauptstr. 28
 70771 Leinfelden-Echterdingen
 Tel: (0711) 79 62 35
 raum.sommer@web.de
 www.sommer-raumdesign.de

Tanzkurse

Standard / Latein Kurse

DiscoFox Kurse

Hochzeit / Crash Kurse

Schüler Kurse

Hip Hop /
VideoClipDancing

Kindertanz

spielerisch die Welt des Tanzens entdecken



FABI DANCE

ADTV TanzschuLE
Echterdingen

Karlsruher Str. 9
70771 Leinf.-Echterdingen
Tel.: 0711 - 459 65 29

www.fabidance.de

Restaurant Schützenhaus

- gute schwäbische und
kroatische Küche -



Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag
11.00 - 24.00 Uhr
 Samstag und Sonntag
10.00 - 24.00 Uhr
 Montag Ruhetag

ca. 50 Plätze reservierbar
für kleinere Feiern
(Hochzeiten, Geburtstage,
Festlichkeiten)

Warme Küche
Dienstag - Sonntag/Feiertag
11.00 - 22.00 Uhr

Familie Kopic
 Gräbleswiesenweg 41
 70771 Leinfelden-Echterdingen/Stetten
 Tel.: 0711/7979490

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Fam. Kopic

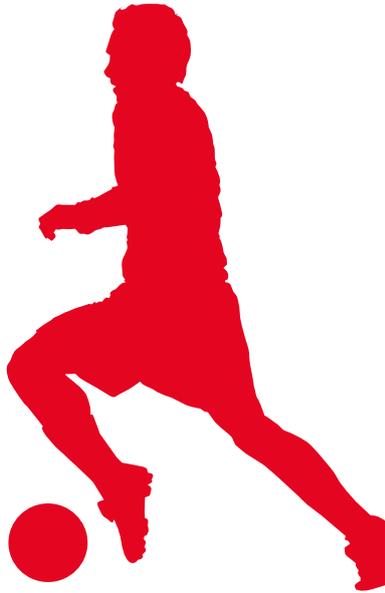
Wir unterstützen
den Fußballnachwuchs.



SELGROS Cash & Carry Filderstadt
Plieninger Straße 63/1
70794 Filderstadt
Tel.: 0711 707081-0
Fax: 0711 707081-199

Wir sind für Sie da:
Mo.-Fr. 6 – 22 Uhr
Sa. 7 – 20 Uhr

60 JAHRE
ZUSAMMEN



Unvergessen ...
Hans Fidler

(1939 bis 2017)

Hans, in seiner aktiven Zeit beim SKV Stammheim ein gefürchteter Torjäger, kam erst durch seinen Sohn

Michael zum TVE. Über Jahrzehnte hatte er kein TVE-Spiel verpasst und ging viele Jahre als rechte Hand von Werner Schäfer mit dem TVE durch Dick und Dünn. Seine positive und freundliche Art war bei vielen TVElern sehr beliebt und in den letzten Jahren ergänzte er das legendären Duo Helmut und Heinz zum geselligen Trio. Hervorzuheben muss man bei Hans, dass er immer hinter dem Team stand und selbst beim schlechtesten Spiel nie zu den Kritikern, sondern zu den ewigen Optimisten gehörte. Als Mensch fehlt er nicht nur seiner Familie!!!

www.vollspann.com

10 EU-NEUWAGEN

• Vermittlung
• Leasing
• Finanzierung

Neues Auto fällig?

Wir erfüllen Ihre Fahrzeugwünsche.
Bei uns finden Sie Ihr Wunschauto
weit unterm Neupreis.
Schauen Sie vorbei!

**Neuwagen
EU-Neuwagen**

Wegenerstrasse 17
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel: 0049-(0)711-795815
www.auch-schwarz.de

unabhängiges Mehrmarken-Autohaus
unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

**Ihr Spezialist
bei Schäden an Blech und Lack**

Seit über 50 Jahren

**Auto-Karosserie und
Lackierfachbetrieb**

- Unfallabwicklung
- Originalersatzteile
- Elektronische Achsvermessung
- Autoglas-Arbeiten
- Autovermietung

- Kleine Ausbesserungsarbeiten bis zu schweren Unfallinstandsetzungen
- Einbrennlackierungen mit umweltfreundlichen Wasserlacken
- TÜV-Schweißen
- Rostschädenbeseitigung

ULZ GmbH

Walter Ulz · Karosseriebaumeister

Tel. (0711) 71 86 66-6 · Fax (0711) 71 86 66-70
Rübezahlweg 10 · 70567 Stuttgart-Möhringen

45

Seit 1950
ZEPPELIN APOTHEKE
 Ganz in Ihrer Nähe



Ihre Gesundheit ist uns wichtig

Hauptstrasse 87
 70771 Echterdingen
 Tel. 0711-793520
www.zeppelinapotheke.com

VisitYou.DE
 DRUCKEREI & WERBETECHNIK



STEMPEL
 HAAGA
 DRUCKEREI
 SCHILDER

Filiale Echterdingen
 Hauptstrasse 29
 70771 L.-Echterdingen
 Tel.: 0711 - 79 15 85
 Fax: 0711 - 45 96 82 92
echterdingen@VisitYou.de

Filiale Stuttgart
 Tübinger Strasse 35
 70178 Stuttgart
 Tel.: 0711 - 35 84 11 16
 Fax: 0711 - 35 84 11 17
stuttgart@VisitYou.de

NEU
 bei vielen
 Produkten
 möglich nach Absprache

**Drucksachen · Flyer
 Schilder · Banner · Stempel
 Plakate · Briefpapier · Prospekte · Layouts
 Webdesign · Beschriftungen uvm...**

bestellen bei www.VisitYou.de

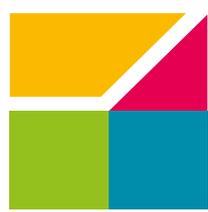
BUSREISEN *Briem*



BUSREISEN *Briem*
 Aicher Straße 14
 70794 Filderstadt
 Telefon 0711 / 70 10 36

Gesellschaftsreisen
 Vereinsausflüge
 Betriebsausflüge

GWFF



Wohnungsgenossenschaft

**DIE WOHNUNGSBAU
 GENOSSENSCHAFTEN
 DEUTSCHLAND**



GWFF Wohnungsgenossenschaft eG
 Albstraße 60 · 70597 Stuttgart · Tel. 0711/767275 · Fax 0711/7672771
info@gwf-stuttgart.de · www.gwf-stuttgart.de

Impressum

Herausgeber: Förderverein TV Echterdingen, Schimmelwiesenstr. 18, 70771 L.-Echterdingen
 Tel.: 0711 / 79 35 18, Fax: 0711 / 7 94 25 93; E-Mail: info@tv-echterdingen.de

Satz & Layout: Markus Ilka; E-Mail: markus.ilka@web.de

Druck: VisitYou.de - Stempel-Haaga-Druckerei, 70771 L.-Echterdingen

Gesamtauflage: 3000 Stück

Erscheinungsweise: Zu jedem Landesliga-Heimspiel des TV Echterdingen.
 Kostenlose Verteilung an alle Zuschauer.

Redaktion: TV Echterdingen, Abteilung Fußball

Anzeigenverwaltung: Werner Schäfer, Tel.: 0711 / 79 37 55



BOSCH



PROFESSIONAL
18V
SYSTEM

ULTIMATIVE
PERFORMANCE.
MAXIMALE
FREIHEIT.

It's in your hands. Bosch Professional.

www.bosch-professional.com/cordless

Dein Start.
Deine Ziele.
Dein STR.

#flySTR

AB STUTTGART ZU
ÜBER 120 ZIELEN
WELTWEIT

